

# **INFORME DE SEGUIMIENTO MEDIOS DE COMUNICACIÓN**

**12 de febrero**



## Osasuna deberá repetir su asamblea

PÁG. 40-42



## Caja Rural-RGA arranca con el sueño de igualar su récord de 17 victorias

Los amateurs Josu Zabala, Miguel Induráin, Odei Juango, Sergio Rodríguez, Eneko Aramendía y el profesional Javier Aramendía, los ciclistas navarros del equipo

PÁG. 50-51

# El Gobierno plantea recuperar sólo una parte de las cocinas del Complejo Hospitalario

La propuesta de Salud es mantener en manos privadas el emplatado y el reparto

El contrato con Mediterránea de Catering concluye en septiembre

PÁG. 18-19

## Las listas de espera de Salud siguieron creciendo en enero

La tendencia negativa se mantiene desde mediados de 2015 y hay **65.000** navarros a la espera de consulta u operación

PÁG. 19



Un grupo de ciervas, ayer, en el mizoo de la Taconera.

EDUARDO BUXENS

# El futuro de los ciervos de la Taconera, a debate

La iniciativa la abandera Aranzadi-Podemos, que ha convocado una mesa para discutir el tema

PÁG. 28

## El cuatripartito dobla las plazas de euskera en escuelas infantiles

La sustitución del castellano por el **euskera** en dos guarderías suscita las críticas de UPN y PSN

PÁG. 30-31

## El juez ordena a la Guardia Civil registrar la sede del PP en Madrid

• Eloy Velasco busca pruebas de financiación irregular del partido en la capital de España

PÁG. 4

NACIONAL	2	DEPORTES	40
INTERNACIONAL	7	CLASIFICADOS	53
ECONOMÍA	10	ESQUELAS	56
OPINIÓN	14	FARMACIAS	71
NAVARRA	18	LOTERÍAS	71
PAMPLONA	28	CARTELERA	74

# La bolsa sufre su mayor caída desde el verano por las dudas sobre la banca

El Ibex 35 pierde un 4,88% y se aleja del soporte de los 8.000 puntos

La prima de riesgo se dispara hasta los 160 puntos, su nivel más alto desde julio pasado

Los bajos tipos de interés y los créditos a las firmas petroleras están lastrando las cuentas de la banca europea

JOSÉ M. CAMARERO  
Madrid

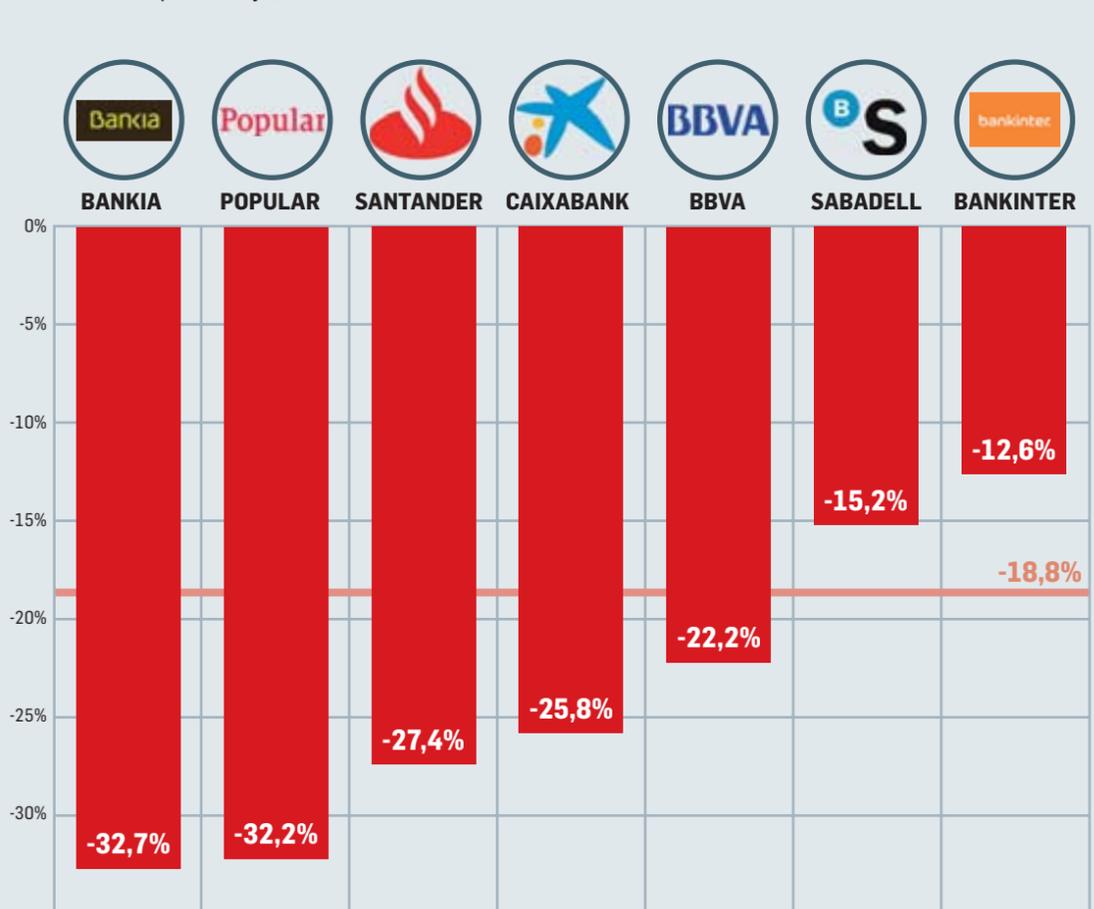
¿Crisis estructural de fondo o ajuste realista del mercado? Los inversores se preguntan si el desplome que vive la bolsa desde principios de año anticipa una nueva recesión mundial o se trata de una profunda corrección. Para la mayor parte de los analistas, no estamos ante un *crack*. Aunque pueda parecerlo. Y señalan a las entidades financieras como el germen de estos bruscos movimientos que están llevando al mercado a mínimos de hace tres años. Los títulos de la banca española se han convertido en los títulos más perjudicados por esta senda de volatilidad, contagiados por los problemas que llegan desde Alemania, Italia o Grecia, cada uno de esos mercados con sus propias características. El sector europeo ya se ha dejado 350.000 millones en el último mes y medio.

Con la banca presionando a la baja, el resto de títulos del Ibex 35 no pudieron hacer nada para evitar que el índice registrara la mayor caída diaria en lo que va de año: un 4,88%. Hay que remontarse hasta el 24 de agosto, en plena crisis china, para encontrar una minusvalía superior. El selectivo cerró en los 7.746 puntos, una referencia que no veía desde julio de 2013. Las pérdidas se acumulan en el año -cede casi un 19%, en el mes -febrero acumula una caída del 12%- y esta semana, en la que cede más de un 8%.

Aunque ningún valor del Ibex

## Un mal comienzo de año para la banca en la bolsa

Evolución, en porcentaje, desde el 1 de enero de 2016



Fuente: Infobolsa

E. H. / COLPISA

35 consiguió situarse ayer en positivo, los que más terreno cedieron fueron los bancos, con retrocesos que solamente ayer oscilaron entre el 5% y el 7%. "Por su importancia, este desplome hace suscitarse todo tipo de dudas sobre su solvencia y la capacidad para canalizar el crédito al resto de la economía, tal y como pretende el BCE", explica Felipe López-Galvez, de Self Bank. Este analista señala que "podríamos asistir a una rebaja de las previsiones de beneficio de las empresas europeas". Los dos factores que, en teoría, deberían impulsar la economía, la

## Suecia baja los tipos al -0,5%

A la espera de lo que puedan decidir el Banco Central Europeo (BCE) y la Reserva Federal (Fed) en sus próximas reuniones del mes de marzo, el Banco de Suecia (Riksbank) optó ayer por iniciar una nueva senda de rebajas en el precio oficial del dinero al rebajar los tipos de interés del país nórdico hasta el -0,50%. Las expectativas de inflación siguen siendo muy pesimistas y el consejo del organismo anticipó que aún podría tomar más medidas de estímulo si fuera necesario. "Contamos con un alto grado de disposición para hacer una política más expansiva", indicó el banco en un comunicado. El mercado esperaba que esta reducción de los tipos se situara en el 0,45%. Con esta decisión, la institución ejerce aún más presión sobre las autoridades europeas para hacer frente cuanto antes a la crisis que está atemorizando los mercados.

pueden lastrar: las rebajas de los tipos de interés propiciadas por los bancos centrales y el precio del crudo en mínimos. Ayer, el barril de Brent se depreció un 1,5% y se acercó a los 30 dólares. En cualquier caso, "no hay que estar preocupados", reconoce Steen Jakobsen, economista jefe de Saxo Bank. Aunque indica que "la disminución de los ingresos y la fortaleza de capital se encuentran entre las principales preocupaciones". Con el precio del dinero al 0% e incluso en negativo, la banca no tiene margen para incrementar sus beneficios. Además, "es relevante el hecho de que los bancos puedan dejar de cobrar créditos que habían otorgado a compañías petroleras", indica Robert Tornabell, de Esade.

## El Deutsche Bank

El origen de la crisis sacude a la primera entidad de Alemania, Deutsche Bank. Desde ahí, se ha extendido agravando los problemas que ya tenían los bancos italianos -la morosidad ahoga a parte del sector- y los griegos. El grupo germano se ha dejado un 40% de su valor en lo que va de año; sólo ayer perdió otro 6%, ante la posibilidad de que declare impagos en su deuda. El termómetro para testar este miedo -los seguros denominados CDS- indican que la probabilidad de que se produzca esta circunstancia es del 25%.

La firma sufrió una pérdida de 6.794 millones en 2015; Credit Suisse informó ayer que también se dejó 2.640 millones, por primera vez desde 2008; y el beneficio de Société Générale en el último trimestre del año pasado fue un tercio menor al esperado.

Tampoco se están librando de esta coyuntura los mercados de deuda, hasta hace poco ajenos a los vaivenes bursátiles. Todas las primas de riesgo europeas repuntaron con fuerza, mientras que los inversores se refugian en el bono alemán, cuyo interés se encuentra por debajo del 0,2%. El diferencial español alcanzó los 160 puntos básicos, el nivel más alto desde julio.

## El Eurogrupo pide calma en pleno 'tsunami' financiero

• De Guindos opina que las turbulencias "vienen de fuera" y que España está mejor preparada debido a sus tasas de crecimiento económico

A. LORENTE Bruselas

La consigna política era clara. Nada de alarmismos y sí, por contra, abundantes dosis de confianza ante el *tsunami* financiero de inciertas consecuencias que desde hace varias semanas sacude al mundo en general y a la Eurozona en particular. "No se pueden sacar conclusiones estructurales de la volatilidad de las últimas se-

manas", recaló ayer en Bruselas el presidente del consejo de ministros de Finanzas del euro, Jeroen Dijsselbloem, que aseguró que "estructuralmente estamos mucho mejor de lo que lo estábamos hace unos años gracias a proyectos como la unión bancaria". Eso sí, preguntado por las dudas del gigante alemán Deutsche Bank, eludió mojarse matizando que no iba a pronunciarse sobre casos individuales. Lo que sí reiteró es la "necesidad de seguir con las reformas estructurales y una senda fiscal sostenible".

Lo hizo en el Eurogrupo, en un sanedrín que es sinónimo de pro-

blemas. Cuando sólo debería hablar de crecimiento, surgen problemas como el de Portugal, la incertidumbre política española y los temores a sufrir otra galopante recesión con epicentro en el sector bancario de países clave como Alemania o Italia. En Bruselas no hay tregua.

Ya sea por esa sensación política de agotamiento de superar crisis tras crisis, ya sea por análisis puramente técnicos, lo cierto es ninguno de los primeros espadas económicos de los Diecinueve mostró especial preocupación a lo que está ocurriendo. Hay inquietud, obvio, pero ni mucho menos

pánico, o eso es lo que ayer se quiso trasladar. "Deberíamos estar bastante relajados sobre la situación en este momento", recaló el ministro finlandés, Alex Stubb.

El Eurogrupo se reunió por la tarde para analizar la situación de Grecia -está inmersa en la primera revisión del tercer rescate-, las previsiones macroeconómicas recién publicadas por la Comisión o la turbulenta coyuntura internacional aprovechando, como de costumbre, con la presencia de Mario Draghi, el presidente del BCE. "Esta volatilidad tiene cierto punto de exageración en los mercados", manifestó el alemán

Wolfgang Schauble, que tampoco quiso hablar de Deutsche Bank.

Otro de los que se mostró relativamente tranquilo fue el comisario de Asuntos Económicos, Pierre Moscovici. Aseguró que la recuperación de la economía europea es "sólida y continúa habiendo vientos favorables que siguen impulsando las exportaciones". Por su parte, el ministro español en funciones, Luis de Guindos, también abogó por mantener la cabeza fría ya que muchas de estas turbulencias "vienen de fuera". "El problema es de crecimiento y aquí España aventaja a sus socios", añadió.

# Rajoy reconoce que España incumplirá el objetivo de déficit de 2015

**El presidente adelanta que el desfase se situó en el 4,5%, tres décimas más de lo pactado**

**Luis de Guindos defiende que "una desviación de unas décimas puede corregirse sin demasiados problemas"**

**D. VALERA**  
Madrid

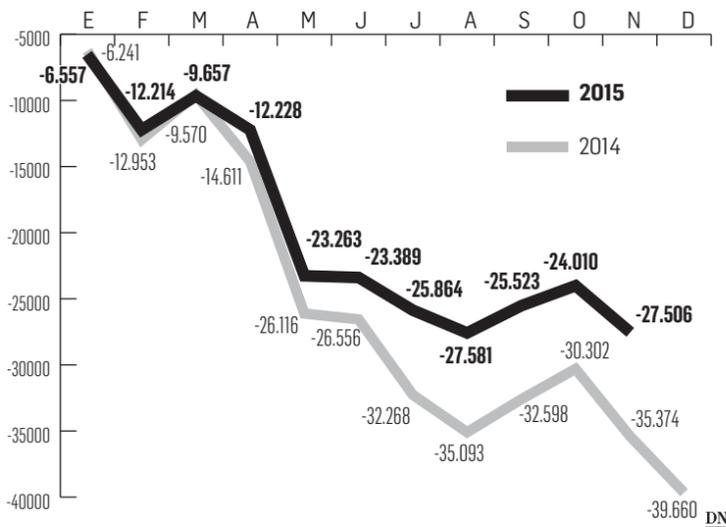
España incumplirá el déficit de 2015. Así lo reconoció ayer el presidente del Gobierno en funciones, Mariano Rajoy, al anunciar un desvío de tres décimas respecto al objetivo del 4,2% del PIB pactado con Bruselas. Aunque la forma de comunicarlo fue poco ortodoxa. En concreto, el jefe del Ejecutivo destacó el "esfuerzo" realizado por España durante esta legislatura para rebajar el déficit "del 9,1% al 4,5%". Es decir, el año pasado concluyó con un desfase entre ingresos y gastos de 3.000 millones de euros superior a lo pactado. En cualquier caso la cifra oficial y definitiva no se conocerá hasta marzo, aunque fuentes del Ministerio de Hacienda aseguraron que el resultado final será similar al adelantado por el presidente.

Hasta ahora el Ejecutivo había mantenido, cada vez con la boca más pequeña, el discurso oficial de que se cumplirían los compromisos adquiridos con Bruselas. Una afirmación que iba en contra de las previsiones de todos los organismos internacionales -Comisión Europea o FMI- y también nacionales como el Banco de España. De hecho, si se confirma la cifra avanzada por Rajoy el desfase estaría acorde con esas estimaciones, aunque sería un desvío menor al 4,7% previsto por la Comisión Europea. Y es que Bruselas se ha mostrado mucho más pesimista en este proceso y augura un incumplimiento todavía mayor -de ocho décimas- en el déficit de 2016.

**El ajuste de 8.000 millones**

Precisamente, la férrea vigilancia de la Comisión, que no para de repetir cada vez que puede que el próximo Gobierno deberá hacer ajustes por valor de 8.000 millones en los Presupuestos de este año, ha provocado que tanto desde el PSOE como Ciudadanos e incluso Podemos apuesten por negociar con el Ejecutivo comunita-

**Déficit del Estado**



rio para flexibilizar el déficit de 2016 fijado en el 2,8%. Las previsiones de la Comisión consideran que se excederá hasta el 3,6%. En este sentido, Rajoy recordó ayer durante su comparecencia tras reunirse con Albert Rivera, que eso ya se hizo en 2012, cuando el objetivo inicial era del 4,4% y la UE aceptó relajarlo. Eso sí, considera que para lograrlo es necesario mostrar un compromiso con la estabilidad presupuestaria.

En cualquier caso, el presidente en funciones insistió en que durante su mandato el déficit se redujo a la mitad. Si se confirma que 2015 cerró en el 4,5% supondría un descenso de 1,2 puntos respecto al 5,7% con el que concluyó 2014. Un descenso insuficiente para cumplir con Bruselas en gran parte por el desfase de las comunidades autónomas, que en noviembre ya duplicaban el objetivo de todo el ejercicio. En concreto, frente a un objetivo del 0,7% se situaban en el 1,31%. De hecho, son doce comunidades las que ya exceden el límite pactado.

El otro quebradero de cabeza para la senda de estabilidad es la Seguridad Social. El objetivo para 2015 es del 0,6% y la previsión de la Autoridad Independiente de Responsabilidad Fiscal prevé que el déficit se mantenga casi en los mismos niveles que el año anterior, es decir, en el 1%. Esto supondría un agujero de unos 10.000 millones. Pese a estos datos el Gobierno confiaba en el superávit de los ayuntamientos y en el mejor comportamiento de la administración central para compensar los desfases anteriores. Algo que se ha comprobado insuficiente.

Sin embargo, el ministro de Economía, Luis de Guindos, insistió ayer en que es posible dejar el déficit por debajo del 3% este

año. En un artículo publicado en *The Wall Street Journal* volvió a minimizar el incumplimiento de los objetivos al asegurar que las diferencias en las previsiones con Bruselas "se pueden remediar". Hace unas semanas De Guindos ya advirtió que "una desviación de unas décimas en el déficit pueden corregirse sin demasiado problema". Eso sí, siempre que no se reviertan las reformas y se mantenga la política económica del Ejecutivo.

## Oídos sordos a la autoridad fiscal

La mayoría de las recomendaciones que la Autoridad Independiente de Responsabilidad Fiscal (AIReF) hace en sus informes al Ministerio de Hacienda caen en saco roto. El departamento que dirige Cristóbal Montoro rechaza el 61% de las sugerencias que el organismo fiscalizador le ha remitido hasta el tercer trimestre. De las 36 propuestas planteadas 22 han sido rechazadas. Algunas generaron polémica, como la implantación de un déficit asimétrico para las comunidades autónomas. Hacienda también rechazó la recomendación sobre modificar la senda de reducción de deuda para hacerla "más creíble".

## Tensión entre el Banco de España y sus inspectores

• La asociación de inspectores considera que la sentencia sobre Bankia pone al subgobernador y dos consejeros en entredicho

**A. ESTRADA** Madrid

Las relaciones entre la Asociación de Inspectores del Banco de España (AIBE) y la dirección del banco se encuentran en su nivel más tenso. El Consejo de Gobierno del Banco de España ha emitido un comunicado calificando de "inaceptables las descalificaciones a instituciones y personas" vertidas por la asociación y le reclama "colaboración y lealtad".

La AIBE envió esta semana un comunicado a sus asociados en el que calificaba de "especialmente comprometida" la posición del subgobernador, Fernando Restoy, tras las sentencias del Tribunal Supremo sobre Bankia, ya que "participó en la autorización desde la CNMV de la salida a bolsa". El Supremo ordenó la devolución del dinero invertido por dos particulares en acciones de Bankia cuando debutó en el parqué porque el folleto "contenía información económica y financiera que poco después se revela gravemente inexacta".

Asimismo, la asociación subrayó que la Comisión Ejecutiva del Banco de España aprobó un informe "cuestionando las conclusiones periciales y alineándose con las tesis de la entidad y del principal imputado, Rodrigo Rato". Y citaba a dos consejeros, Vicente Salas y Ángel Luis López Roa, "que también autorizaron el informe para el FROB, puesto que ya eran integrantes de la Comisión Ejecutiva".

Por ello, los representantes del colectivo de inspectores consideraba que los responsables de estas actuaciones "deberían reflexionar sobre si la continuidad en sus cargos es posible sin dañar aún más la imagen del Banco de España, la CNMV y el FROB". El Banco de España respondió que "no ha elaborado informe alguno rebatiendo o criticando las conclusiones de los informes elaborados por los peritos judiciales". Esos peritos eran inspectores del banco.



Christine Lagarde. EFE

## Lagarde, sin rivales para repetir mandato al frente del FMI

• La exministra francesa es investigada en su país por presunta malversación de fondos públicos por la indemnización a Tapie

**JOSÉ A. BRAVO** Madrid

Christine Lagarde repetirá finalmente mandato como directora gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI) y estará en el cargo hasta 2021. El motivo, como anunció ayer la propia institución, es que "un único candidato ha sido nominado". La exministra francesa de Economía y Finanzas, acusada en su país por un caso de corrupción, no ha tenido al final rivales.

Pero Lagarde puede tener que sentarse en el banquillo por presunta malversación de fondos públicos en el caso Tapie, el nombre de un empresario amigo del expresidente francés Nicolás Sarkozy al que supuestamente habrían concedido una elevada indemnización pública. Aún así, EE UU ha optado finalmente por no auspiciar una candidatura al FMI alternativa a la de la política francesa, que contaba con el apoyo expreso de Alemania, Reino Unido e incluso China, además de Francia.

Su segunda etapa al frente del Fondo comenzará el 3 de marzo. Será así la primera responsable del Fondo que renueva mandato (de 5 años) en el último decenio tras las salidas prematuras de Dominique Strauss-Khan, Rodrigo Rato y Horst Köhler).

MERCADO DE SUMINISTROS PARA LA MAYORÍA DE LOS PLACERES HUMANOS - GIZA GIZAMEN GEHENAK ASSETZEKO HORNKUNITZA MERKATUA

**Abierto de miércoles tarde a domingo-noche.**

Cocina elaborada, productos frescos y de cercanía

**ZENTRAL** Gastró Club

Comidas y cenas

948220794 | @CENTRALPAMPLONA

**TU CENA DE SAN VALENTÍN**

el sábado 13 en Asador Maya

...y a las 00:00 h. concierto de covers (versiones) en Irish Pub Eskiroz

**ENTRADA GRATUITA**

Asador **MAYA**

En ESKIROZ, a 5' de Pamplona

948 317 339

www.asadormaya.com

Facebook icon, Eskiroz logo

CONTACTE CON NOSOTROS

Teléfono

948 23 60 50

Email

redaccion@diariodenavarra.es

Salud



# Salud propone una cocina con parte del servicio a cargo de una empresa privada

## Descarta la reversión total al sistema público por el "elevado coste"

**Personal público se encargaría de la compra y elaboración de comida; y privado, de emplatado, distribución y limpieza**

M.J.E.

Pamplona

Ni público ni privado. Salud estudia una fórmula mixta para el servicio de cocina del Complejo Hospitalario de Navarra que se externalizó la pasada legislatura y que desde enero de 2013 corre a cargo de la empresa Mediterránea de Catering. La propuesta de Salud supondría que personal del Complejo se encargaría del aprovisionamiento y elaboración de las comidas mientras que una empresa externa continuaría ocupándose de las "tareas auxiliares" de emplatado, distribución y limpieza.

La reversión de las cocinas al sector público después de su privatización, una de las medidas más polémicas de la antigua consejera Marta Vera en la pasada legislatura, es uno de los puntos que contempla y "destaca" el acuerdo programático del cuatripartito. Sin embargo, "a día de hoy Salud descarta proponer la reversión de forma total debido al elevado coste que conllevaría", indica el Ejecutivo.

Ayer, el consejero de Salud, Fernando Domínguez, convocó a los medios con premura para explicar la propuesta que piensa llevar a la Mesa Sectorial de Salud, donde la Administración se reúne con los sindicatos, el próximo 22 de febrero. En dos minutos y medio, explicó la idea de la "reversión parcial" y apuntó que este modelo implica un gasto añadido anual de 700.000 euros. Una cantidad que, en principio, se sumaría a los 5,8 millones que ac-

**Este sistema supone 700.000 euros por encima de los 5,8 millones que abona a Mediterránea de Catering**

tualmente gasta Salud en pagar a la concesionaria del servicio de alimentación.

A partir de ahí el consejero no concretó mucho más. Según explicó, se va a crear un grupo técnico de trabajo para establecer las recomendaciones técnicas más adecuadas, por lo que ahora

se abren numerosas incógnitas sobre el cómo y el cuándo. "Es una propuesta. Son previsiones y hay que ajustarlo a las posibilidades presupuestarias. Decir un plazo parece prematuro", apuntó Domínguez.

Y es que el consejero sí dejó claro en todo momento que la medida se hará efectiva "si la situación presupuestaria lo permite".

### Fin del contrato

Domínguez no quiso dar un plazo para la nueva cocina mixta aunque en septiembre finaliza el contrato que Salud firmó con la em-

presa adjudicataria, Mediterránea de Catering, y evidentemente para esa fecha habrá que tomar alguna decisión. "Se está trabajando. Cuando se haga depende del presupuesto", insistió.

En principio, adelantó que la nueva cocina implicaría la creación de unos 30 puestos de trabajo público. También apuntó que, lógicamente, esta opción supondría tener que licitar el servicio de emplatado, distribución y limpieza. "Tendría que salir a concurso público", resaltó. Además, el servicio seguirá ubicado en las cocinas actuales, aseguró. En es-

te sentido, afirmó que existe una opción de compra del equipamiento que en su día adquirió Mediterránea de Catering abonando el valor residual del mismo: 2,4 millones de euros. No obstante, se trata de una opción de compra que el departamento "deberá estudiar", apuntó el Ejecutivo en una nota.

Domínguez añadió que recuperar la calidad percibida de la alimentación es "prioritario", dado que las encuestas puntúan con un 4,75 la comida, y que la dieta es parte integrante del plan terapéutico.



Cocinas del Complejo Hospitalario de Navarra.

ARCHIVO/CALLEJA

## Una fuente de problemas para el anterior Gobierno

**• 3 expedientes a la empresa, 2.500 quejas de usuarios y casi un millón en nuevos carros, entre las incidencias que supuso privatizar las cocinas**

M.J.E. Pamplona

El departamento de Salud que dirigía Marta Vera la pasada legislatura se sumergió en un torbellino de problemas a raíz de la externalización de las cocinas del Complejo Hospitalario. Salud emprendió un triple cambio: uni-

ficar las cocinas del Hospital de Navarra, Virgen del Camino y Clínica Ubarmin en una sola; cambiar el sistema de cocina en caliente por el sistema en frío y adjudicar la gestión a una empresa privada. De entrada, se enfrentó al centenar de trabajadores de las cocinas que se quedaban sin trabajo. Con todo, en julio de 2012 el servicio se adjudicó a Mediterránea de Catering por 22,8 millones y cuatro años y se implantó el 21 de enero de 2013.

Los problemas comenzaron

desde el primer momento: dietas sobrantes, errores en los menús, menaje en mal estado, temperatura inadecuada, problemas con las dietas especiales o prácticas inadecuadas de higiene, entre otras. Como consecuencia, se abrieron tres expedientes a la empresa por 76.000 euros. El más grave (48.000 €) por deficiencias detectadas por Salud Pública.

A la par, cientos de pacientes emitían quejas. Hasta mediados de 2014 sumaron casi 2.500, la mayoría por mala calidad de la ali-

mentación, aunque con el tiempo fueron a menos: si en febrero de 2013 hubo 524 en mayo de 2014 fueron 14. Los grupos de la oposición pidieron en reiteradas ocasiones la reversión del servicio y acusaron a Vera de "negligencia" o "falta de planificación".

La consejera mantuvo que no fue un error, ya que se logró un ahorro de 2,8 millones y el Ejecutivo no contaba con los 6 millones de inversión necesarios para la cocina, que corrieron a cargo de la empresa, aunque reconoció su

"escasa previsión inicial". De hecho, contrató un coach para mejorar el servicio y consiguió que la empresa cambiase los carros que calentaban la comida.

Comptos emitió también un informe en septiembre de 2014 en el que indicaba que las anomalías se iban "subsannando" y añadía que los sistemas de control eran "adecuados". Además, respaldaba el ahorro logrado aunque puntualizaba que podía haber sido mayor (670.000 €) si la gestión hubiese sido pública.

**CLAVES**

**1** **¿Cuándo?** No se sabe. Depende de la disponibilidad presupuestaria pero en septiembre acaba el contrato con la adjudicataria.

**2** **¿Dónde?** Salud quiere que la cocina se mantenga donde está. Tiene que estudiar si compra el equipamiento (2,4 millones) a la empresa.

**3** **¿En frío?** Domínguez dijo que se podría optar por un sistema mixto con alimentos que mantengan la línea fría (se refrigeran y después se calientan) y otros con el sistema convencional de cocina en caliente.

**Anuncio "agridulce"**

LAB calificó de "agridulce" la noticia de la "reversión parcial" ya que "no llena las expectativas que este sindicato y buena parte de la sociedad tenía puestas en esta cuestión". Y pidió compensaciones a la adjudicataria ante el "incumplimiento de los mínimos de calidad". Por su parte, ELA mostró su preocupación por el condicionante de la disponibilidad presupuestaria. "Se han aprobado unos presupuestos para 2016 y este mismo Gobierno ha aprobado una reforma fiscal por lo que sólo depende de él mismo para materializar esta medida y que no quede reducido a un mero anuncio sin materialización alguna". El sindicato consideró imprescindible que el anuncio de la reversión vaya acompañado de un compromiso para la publicación completa y exigió garantizar el empleo a las plantillas afectadas en el proceso.

**Lista de espera quirúrgica**

	Diciembre 2015		Enero 2016	
	Número personas	Demora media días naturales	Número personas	Demora media días naturales
C.A.M. (atención mujer)	226	95	236	94
Cirugía maxilofacial	146	102	144	101
Cir. maxilofacial infantil	21	102	21	77
Cirugía pediátrica	480	163	505	160
Cirugía plástica	272	156	265	159
Cirugía plástica infantil	29	114	36	104
Cirugía torácica	4	53	4	56
Cirugía vascular	136	77	123	84
Cirugía cardíaca	34	44	44	35
Cirugía general	1.360	85	1.398	85
Dermatología	70	87	63	72
Ginecología	164	58	192	54
Neurocirugía	73	35	53	48
ORL	499	58	523	58
ORL infantil	455	110	441	104
Oftalmología	2.130	97	2.205	94
Oftalmología infantil	58	71	51	74
Traumatología	2.841	111	2.821	111
Traumatología infantil	84	113	96	101
Urología	190	18	203	18
<b>Total</b>	<b>9.272</b>	<b>100</b>	<b>9.424</b>	<b>98</b>

Especialidades incluidas en la Ley de Garantías

**Lista de espera primera consulta**

Alergología	3.726	129	3.684	153
C.A.M. (at. mujer)	965	19	1.314	26
Cirugía maxilofacial	265	34	271	34
Cirugía pediátrica	201	46	202	46
Cirugía plástica	178	45	193	49
Cirugía torácica	4	6	5	7
Cirugía vascular	2.067	225	2.160	237
Cardiología	1.060	38	1.269	47
Cirugía general	3.227	106	3.242	106
Dermatología	5.696	75	5.537	72
Aparato digestivo	2.369	58	2.297	57
Endocrinología	496	34	461	32
Ginecología	426	19	417	19
Hematología	377	35	361	34
Medicina interna	524	34	568	37
Medicina preventiva	-	-	-	-
Nefrología	242	74	227	71
Neumología	870	56	948	60
Neurocirugía	40	10	30	8
Neurología	2.642	90	2.674	93
ORL	2.851	42	2.988	44
Obstetricia	52	12	42	10
Oftalmología	4.825	36	4.664	34
Oncología	98	17	80	14
Pediatría	583	32	642	37
Radioterapia	76	18	64	15
Rehabilitación	5.467	118	5.584	122
Reumatología	890	79	936	84
Traumatología	8.840	74	8.876	75
Urología	869	23	709	18
<b>Total</b>	<b>49.963</b>	<b>59</b>	<b>50.445</b>	<b>60</b>

DN

**Las listas de espera siguen creciendo**

**En enero empeoran y hay más de 65.000 personas que esperan consulta u operación**

**La lista quirúrgica es más abultada que en enero de 2015, con 9.424 personas**

**M.J.E.**  
Pamplona

Las listas de espera en la red pública han experimentado un empeoramiento en el mes de enero respecto al mes anterior por lo que se mantiene la tendencia alcista que comenzó a mediados de 2015 tras varios meses de descensos en las listas. Así, ya hay 65.181 personas que aguardan una primera consulta en el especialista o una intervención quirúrgica.

En concreto, hay 50.445 pacientes en las listas de espera de primera consulta de las 29 especialidades incluidas en la ley de garantías de tiempos de espera (ver cuadro), que marca un máximo de 30 días para que el médico vea al paciente. En diciembre, había 49.963 personas en esta lista que aguardaban una media de 59 días naturales mientras que ahora la espera media ha subido un día y llega a 60. Con todo, esta lista es mejor que la registrada en enero de 2015, cuando había 54.098 pacientes en espera una media de 67 días naturales.

A los pacientes que aguardan actualmente para una consulta hay que añadir los 5.312 que esperan en especialidades como genética, nutrición y dietética, geriatría, psicología, raquis y unidad del dolor. La mayoría (4.227) esperan para una consulta en la unidad de raquis (columna).

**Intervenciones quirúrgicas**

La lista de espera para intervenciones quirúrgicas suma ya 9.424 pacientes y la espera media ha subido a 98 días naturales.

Estos datos suponen un aumento de 152 personas en lista

respecto al mes de diciembre (9.272 personas) aunque la demora media se ha reducido en dos días. En concreto, ha pasado de 100 días naturales a 98.

Además, los datos de pacientes en la lista quirúrgica son peores que los registrados en enero de 2015. En ese momento había 8.936 personas aguardando una intervención una media de 98 días naturales, el mismo tiempo que en la actualidad.

Traumatología, oftalmología y cirugía general siguen siendo las especialidades que más pacientes tienen esperando una intervención quirúrgica. En trauma son 2.821 personas las que esperan una media de 111 días mientras que en oftalmología son 2.205, con una media de 94 días. A más distancia están los pacientes que aguardan en cirugía general, 1.398, una media de 85 días.

Sin embargo, las demoras más importantes en cuanto al tiempo se registran en cirugía pediátrica, con 160 días de media, y cirugía plástica, con 159 días de espera media. Por encima de cien días aguardando se encuentran también cirugía maxilofacial (101), cirugía plástica infantil (104), otorrinolaringología infantil (104) y traumatología infantil (101 días). Por el contrario, destacan las especialidades de urología, con 18 días de espera media, y cirugía cardíaca, con 35 días.

**Críticas**

Ayer, UPN denunció que las listas de espera en salud "se han vuelto a disparar" en Navarra durante el mes de enero. "Si tomamos como referencia el momento en que el nuevo gobierno comenzó su andadura, las listas de espera para primera consulta han pasado de 50.344 a 55.757 personas, lo que representa un incremento del 10,75%", afirmó. "La lista de espera para operaciones ha pasado en este periodo, por su parte, de 8.749 personas a 9.424", añadió.

Javier Esparza, consideró "inaceptables" estos datos. "Son la crónica de un aumento anunciado tras la mala gestión realizada y las decisiones equivocadas que se están tomando", concluyó.



**- HOSTEL -**  
**VILLA LODOSA**  
*Su paraíso rural*

Abierto todos los días  
a partir del 25 de enero

[www.villalodosa.es](http://www.villalodosa.es)   
Av. Navarra, 147 · Lodosa · 666 802 870






NUEVA APERTURA



En la fila de atrás, sentados, los parlamentarios de EH Bildu Aranoa, Ruiz, Fernández de Garayalde, Anaut, Korres e Izurdiaga. JOSÉ CARLOS CORDOVILLA

## EH Bildu no secunda un minuto de silencio por los desplazados por ETA

**El acto se hizo a petición de UPN durante el debate de una moción, porque la presidenta de la Cámara no quiso convocarlo**

**BEATRIZ ARNEDEO**  
Pamplona

Se quedaron sentados, algunos siguieron trabajando, tomando notas o leyendo documentos. Los parlamentarios de EH Bildu se negaron a ponerse en pie como hizo el resto de la Cámara foral ayer, para guardar un minuto de silencio en memoria de los desplazados forzosos por ETA y de todas sus víctimas de crímenes contra la humanidad.

La convocatoria de este breve acto tuvo también un polémico recorrido. Los portavoces parlamentarios de UPN, PSN y PP, Ja-

vier Esparza, María Chivite y Ana Beltrán, suscribieron una petición dirigida a la presidenta del Parlamento, Ainhoa Aznárez, recordando que en marzo de 2015 la Cámara decidió dedicar el 11 de febrero a la memoria de estos desplazados y víctimas de ETA. Y le solicitaban que al coincidir el pleno con esa fecha, se guardara un minuto de silencio en su memoria, "como forma de evitar que tales crímenes puedan ser olvidados y prevenir así que nunca más puedan volver a repetirse".

La presidenta, tras hablar con algunos miembros de la Mesa y con portavoces, decidió no convocar ese minuto de silencio. El motivo que se dio desde su gabinete (Ainhoa Aznárez declinó explicar personalmente su decisión) es que el lunes pasado la "mayoría ciudadana representada en los partidos" de la Cámara (Geroa Bai, EH Bildu, Podemos e

I-E) rechazó una iniciativa de UPN, PSN y PP para que se mantuviera ese 11 de febrero como día de "los desplazados forzosos por ETA y de todas sus víctimas de crímenes contra la humanidad", frente a lo que se había decidido el año anterior.

**Zarraluqui tuvo que pedirlo**  
Pasadas las nueve y media de la mañana, la presidenta del Parlamento inició el pleno, dando paso directamente al primer punto del orden del día, una moción presentada por el parlamentario de UPN Luis Zarraluqui, en la que éste pedía al Gobierno que habilite un portal en internet que facilite información de planeamiento urbanístico. Zarraluqui subió al estrado e inició así su intervención: — "Puesto que hoy es el día en el que se conmemora los desplazados por causa de la violencia de

ETA, voy a dedicar un minuto de mi tiempo a esta conmemoración con un minuto de silencio".

Todos los parlamentarios, menos los de EH Bildu, se pusieron en pie para guardar esos 60 segundos de silencio. Así lo hizo la Mesa que dirige la Cámara, con la presidenta Aznárez al frente, excepto el representante de Bildu Maiorga Ramírez. También se levantaron los miembros del Gobierno presentes en ese momento en el hemiciclo, la presidenta Uxue Barkos y la consejera de Desarrollo Rural, Isabel Elizalde.

Durante el debate de la moción, aludió a ese minuto de silencio el socialista Guzmán Garmendia, con estas palabras: — "Muchas gracias señor Zarraluqui por acordarse y por ceder un minuto de su tiempo a los desplazados forzosos por ETA. Créame que personalmente, y mucho, me toca de cerca".

## Navarra pide al Estado una ley que regule la eutanasia

• La iniciativa contó con el apoyo de Geroa Bai, Bildu, Podemos, I-E y PSN, mientras que UPN y PP se opusieron

Efe. Pamplona

El Parlamento foral reclamó ayer al Gobierno de España una ley que regule el ejercicio del suicidio médicamente asistido y la eutanasia, actualmente un delito según el Código Penal de 1995, "a pesar del amplio apoyo" a esta práctica.

La iniciativa de Geroa Bai, apoyada además por EH Bildu, Podemos, I-E y PSN, subraya las "eutanasias clandestinas" que se practican y se "encargan de respetar la voluntad de las personas enfermas, sustituyendo al Estado en un tema que debería estar convenientemente regulado". Los representantes de UPN y PP votaron en contra de la propuesta.

"Pese al mayoritario apoyo social a que las personas puedan elegir de qué manera morir, con el menor sufrimiento y en las condiciones más dignas posibles", periódicamente trascienden casos que "recuerdan" la necesidad de regular legalmente este asunto.

## Reclaman un estudio sobre el reparto de trabajo

• Los grupos quieren que el Gobierno de Barkos presente fórmulas para una mejor planificación de las jornadas de trabajo

DN Pamplona

El Parlamento aprobó con los votos a favor de Geroa Bai, EH Bildu, Podemos e I-E y las abstenciones de UPN, PSN y PP, una moción por la que se insta al Gobierno de Navarra a "estudiar fórmulas que promuevan mecanismos de reparto de trabajo (mejora en planificación interna, ajuste o disminución de jornadas, supresión de las horas extras, prejubilaciones con contrato de relevo) para la posterior presentación de las conclusiones alcanzadas ante la Cámara". La resolución de Podemos recuerda los "casi 5 millones de personas desempleadas en España, 41.900 en Navarra".

Asimismo, se emplaza al Ejecutivo foral a "elaborar un estudio sobre posibilidades de reparto del trabajo en la Administración y su implementación modificando el Decreto Foral 39/2014 de acuerdo con los sindicatos de la Mesa de la Función Pública". Geroa Bai, EH Bildu, Podemos, PSN e I-E votaron a favor.

Estamos cerca de ti desde 1975

# KOPPO

¿Recuerdas cómo sabían los pasteles cuando eras niño?

**KOPPO**  
SAN JORGE

Te ofrece toda la variedad de nuestros productos  
Doctor Labayen, 14  
Pamplona

**CAFETERÍA**  
GAYARRE

Recogida de encargos y productos  
C/ Olite, 30  
Pamplona

**PASTELERÍA**  
GUERRA

Surtido de pasteles fin de semana  
C/ Ermita, 14  
Burlada

**HELADERÍA**  
ELIZALDE

Gran surtido de pasteles fin de semana  
Pza. San Nicolás, 66-68. Pamplona

Recepción de pedidos: 948 253 692

Seguimos haciéndolos igual para ti

**luzclinic**  
P A M P L O N A

Consulta y cirugía de

· CATARATAS ·  
· REFRACTIVA (MIOPIA, HIPERMETROPIA, ASTIGMATISMO) ·  
· GLAUCOMA · TRANSPLANTE DE CórNEA ·  
· VÍAS LAGRIMALES Y PÁRPADOS ·  
· RETINA ·  
· CIRUGÍA VISTA CANSADA ·

Avalado por + de 30 años de experiencia  
y 20 años en Pamplona

C/ Serafin Olave 15 bajo, 31007 Pamplona  
T 948 199 999 · Fax 948 198 291  
admin@luzclinic.es · www.luzclinic.es



Un grupo de trabajadores protestaba ayer en la rotonda frente al hotel Tres Reyes de Pamplona.

ZUZA

# TRW reitera su "voluntad" de continuar en Landaben

**Uno de los máximos responsables de la multinacional, Maciej Gwozd, acudió a la reunión en el Ministerio de Industria**

**CARLOS LIPÚZCOA**  
Pamplona

El vicepresidente de la división de direcciones de ZF-TRW, el polaco Maciej Gwozd, participó ayer en una reunión que tuvo lugar en Madrid en el Ministerio de Industria para analizar la situación de la planta del grupo en Landaben, inmersa en un expediente de extinción para despedir a 250 de sus 620 trabajadores, encuentro tras el que manifestó que existe "voluntad" para que el proyecto de la fábrica continúe en Navarra.

La cita, a la que asistieron la secretaria general de Industria, Begoña Cristero, y el director general de Industria y Pyme, Víctor Audeira, así como el vicepresidente del Gobierno de Navarra, Manu Ayerdi, sirvió para constatar el interés de la multinacional para conservar sus instalaciones en la Comunidad foral y de mantener el diálogo con las autoridades navarras. "Vamos mantener las conversaciones en los próximos días con el

objetivo de encontrar posibles soluciones", aseguró Gwozd. Por su parte, Ayerdi también salió de la reunión con las sensaciones de que hay "voluntad" por parte de los representantes de la empresa para "que haya un proyecto de futuro en Navarra" y añadió que el Ejecutivo foral pretende "hacer de puente" entre comité y dirección.

Por su parte, los trabajadores continuaron realizando concentraciones en diferentes puntos de Pamplona para hacer visible a la ciudadanía su situación. Si el miércoles ocuparon la rotonda en el final de la avenida Guipúzcoa, junto a Decathlon, ayer permanecieron frente al hotel Tres Reyes. El comité convocó por la tarde a la plantilla para informarle de las últimas novedades, entre otros motivos, por la comparecencia del director de la planta, Paul Parham, ante el Parlamento.

La representación de los trabajadores se reunirá esta mañana con la dirección de la fábrica para continuar con la negociación del ERE con 250 despidos que está tramitando la empresa. Según confirmaron fuentes sindicales, el encuentro podría marcar un punto de inflexión en el conflicto laboral para bien o para mal. Al menos así lo esperan estas fuentes, que consideran que,

en función de cómo se desarrolle el encuentro programado para la mañana y se consigan sentar las bases para una solución acordada, las movilizaciones podrían tomar otros derroteros a partir del lunes. No obstante, la última palabra la tendrán los trabajadores, que han sido convocados a participar en una asamblea a las tres y media de la tarde en la fábrica.

## Barkos pide un acuerdo

La presidenta del Gobierno de Navarra, Uxue Barkos, abogó ayer por un "acuerdo entre las partes" como solución a al conflicto laboral que azota la planta de ZF-TRW en Landaben, objetivo para el que su gabinete está "muy implicado". Antes del pleno parlamentario, la presidenta explicó que la solución para el expediente con 250 despidos "será un acuerdo entre las partes".

Barkos señaló que el papel que tiene que jugar el Ejecutivo foral no pasa tanto como implicarse como "parte" en las negociaciones, sino "aportar" en la medida de lo posible para lograr "soluciones a la viabilidad de la empresa y al tratamiento de la plantilla". Además, reiteró que el Gobierno viene asumiendo gestiones "a todos los niveles" para coordinar a "todas las administraciones implicadas".

# Jornada de huelga en Zalain por el impago de dos extras

**La producción estuvo detenida durante 24 horas desde las diez de la noche del miércoles como protesta**

C.L. Pamplona

Los trabajadores de Zalain Transformados, empresa ubicada en Bera y especializada en la fabricación de tubos de acero para automoción, secundaron ayer una jornada de huelga en protesta por el impago del 75% de dos pagas extra. Según explicaron fuentes del comité, la plantilla estaba convocada a participar en una asamblea general por la mañana, cita programada como parte del paro que comenzó a las diez de la noche del miércoles. Tras este encuentro, los trabajadores marcharon por la N-121 hasta Lesaka, localidad situada a escasos kilómetros y donde se ubica una de las plantas de ArcelorMittal, el gigante mundial de acero.

Precisamente, ArcelorMittal forma parte de los nuevos propietarios de la planta, junto a un grupo de bancos acreedores que conforman el fondo de inversión Fénix, tras el acuerdo con los anteriores dueños, el grupo industrial Condesa, para convertir parte de la deuda en acciones. El pasado 29 de enero la autoridad europea de competencia dio el visto bueno a la operación de compra que, según explicaron desde el comité, incluía un compromiso de pago de deudas salariales que "no se ha cumplido".

Zalain Transformados viene arrastrando problemas de liquidez debido a la situación financiera de su antigua matriz, lo que provocó paradas puntuales de producción por falta de suministros. Esta situación se alargó en el tiempo pese a la buena marcha de la factoría de Bera, aunque, tras el acuerdo con los acreedores, estos problemas se corrigieron. Pese a ello, la dirección comunicó al comité en enero que no contaba con tesorería para abonar las pagas extra.



## CONCENTRACIÓN POR EL DERECHO DE HUELGA

Sindicalistas de UGT y CC OO, encabezados por sus respectivos secretarios generales, Javier Lecumberri y Raúl Villar, se concentraron el pasado martes delante de sus sedes en Pamplona en favor del derecho de huelga y en solidaridad con los ocho compañeros encausados por participar en un piquete durante la huelga general de 2010.

DN

**HOTEL**  
**Villa de Larraga**

Restaurante Casa Perico

*Tu boda de ensueño....*

Ctra. Berbinzana, s/n • Telf.: 948 711 246 • Larraga

[www.villadelarraga.com](http://www.villadelarraga.com)

**Fórmate en Campus Superior**  
**¡En buenas manos!**

# CURSO DE QUIROMASAJE

Infórmate en el

☎ 948 291 536  
☎ 609 284 299

Curso acreditado por la Universidad Fernando Pessoa

☑ Río Ega, 25, Pamplona, 31006  
[www.campussuperior.com](http://www.campussuperior.com)

Clases 100% Prácticas

Grupos Reducidos

Ciclo 0-3 años en Pamplona



# El cuatripartito duplica las plazas de euskera en las escuelas infantiles

Las plazas de escuelas en castellano bajan de 525 a 311 al cambiar los modelos lingüísticos en Donibane y Printzearen

I.R. Pamplona

El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Pamplona de EH Bildu, Aranzadi e Izquierda Ezkerra va a duplicar la oferta de plazas en euskera en las escuelas infantiles para el próximo curso. Si el curso pasado la oferta de plazas en escuelas de euskera era de 164, el próximo curso sumarán 378 plazas, un 130% más. Las plazas de escuelas de castellano descienden de 525 a 311 y las escuelas de castellano con actividades en inglés mantienen sus plazas en 337.

Las concejales de Educación y Cultura, Maider Beloki; Bienestar Social, Edurne Eguino; y de Igualdad, Laura Berro, comparecieron ayer en rueda de prensa para explicar los cambios en la organización y oferta en el modelo lingüístico de las escuelas infantiles municipales para el próximo curso. Cuatro medidas que son: cambiar

El periodo de preinscripción para los centros de 0 a 3 años en Pamplona será del 1 al 16 de marzo

el modelo lingüístico de las escuelas Donibane, en el barrio de San Juan, y Printzearen Harresi, en la Milagrosa, que serán íntegramente en euskera, y reubicar las escuelas Hello Rochapea, Egunsenti y Rotxapea. "El objetivo del Ayuntamiento es crear una red de escuelas infantiles que se ajuste a la demanda real de la ciudadanía respecto a las diferentes modelos lingüísticos. También se trata de garantizar el cumplimiento de la Ordenanza municipal reguladora de la utilización y el fomento del vascuence", explicó la concejal Maider Beloki.

Añadió además que los cambios en la oferta de escuelas infantiles "obedecen a las demandas de padres y madres y el movimiento popular Euskalgintza".

La reorganización da como resultado un nuevo reparto en la oferta de plazas en euskera, castellano y castellano con inglés. En to-

tal, las doce escuelas infantiles suman en total 1.026 plazas (más las plazas para necesidades educativas especiales).

De estas 1.026, 378 plazas son en modelo de euskera (un 36,8%), correspondientes a las escuelas Izartegi, Rotxapea y la incorporación de Donibane y Printzearen Harresi. Además, según se especificó ayer, se sumarán otras 41 plazas a media jornada, en la misma escuela Rotxapea; 311 plazas son de escuelas de castellano (un 30,3%) en Mendabaldea, Mendillorri, Haurtzaro y Egunsenti; y 337 plazas de escuelas de castellano con actividades en inglés, las de modelo Hello y la escuela José María Huarte.

Los cambios en las escuelas infantiles se comunicaron el miércoles a la dirección y personal docente de las escuelas de Donibane y Printzearen Harresi. Los trabajadores recibieron la noticia con inquietud y preocupación y algunas, la mayoría personal interino, temen por sus puestos de trabajo.

El director de Recursos Humanos del Ayuntamiento, Iñigo Anaut quiso aclarar ayer esta cuestión y señaló que desde el equipo de Gobierno se había trasladado a la dirección de personal el objetivo de que esta nueva reordenación para atender las necesidades lingüísticas "no supusiera ninguna restricción de contrato".

Se propone para ello la reubicación en plazas vacantes, nuevas promociones internas, la necesidad de cubrir hasta 7 puestos por jubilación, el traslado del personal de mayor edad a otros puestos dentro del Ayuntamiento, o la creación de un equipo volante de educadoras para cubrir bajas que se den durante el curso.

La propuesta presentada su-



pondrá por otro lado la creación para el próximo curso de 26 nuevos puestos de trabajo: 24 para educadoras y 2 en el área de dirección, que deberán contar con un perfil lingüístico mínimo de CI en euskera (para Donibane y Printzearen Harresi). Estas plazas se cubrirán según la última lista de contratación vigente desde 2013, aclaró Anaut.

## 95 familias afectadas

La concejal Maider Beloki cifró en unas 95 familias las afectadas por los cambios en los modelos lingüísticos en Donibane y Printzearen Harresi. Señaló que se les iba a posibilitar continuar en las escuelas ahora en euskera o se les dará prioridad en otras escuelas de castellano. Los menores de Donibane

tendrán prioridad en Mendabaldea y Hello Azpilagaña, y en Nuestra Señora de los Angeles, del Gobierno de Navarra. En Milagrosa, los menores podrán optar por el centro Ninia Etxea del Gobierno de Navarra o Hello Azpilagaña. En el caso de que en esas escuelas la demana exceda a la oferta de plazas la prioridad será la reubicación en los centros más próximos a su lugar de residencia y con el modelo lingüístico elegido.

Beloki adelantó que el periodo de preinscripción tendrá lugar del 1 al 16 de marzo y añadió que se estaba trabajando con el Gobierno de Navarra para adecuar un nuevo baremo y nuevas tarifas "a la realidad social de las familias". Estos cambios, sin embargo, no entrarán en vigor en hasta el curso 2017.

## CLAVES

# 1.026

**PLAZAS** suman las 12 escuelas infantiles municipales, según datos recogidas en la web municipal de las propias escuelas infantiles.

### EN EUSKERA

**Donibane**  
102 plazas  
1 directora y 11 educadoras  
**Printzearen Harresi**  
112 plazas  
Directora y 10 educadoras  
**Izartegi**  
82 plazas, en euskera

Director, 8 educadoras y una de refuerzo  
**Rotxapea**  
82 plazas  
Directora y 9 educadoras

### EN CASTELLANO

**Egunsenti**  
82 plazas (aunque en la última preinscripción se ofrecieron 30)  
Directora y 9 educadoras  
**Haurtzaro**  
82 plazas en castellano  
Directora y 9 educadoras  
**Mendabaldea**  
82 plazas  
Directora y 9 educadoras  
**Mendillorri**  
102 plazas

Director 10 educadoras y otra a media jornada

### CASTELLANO CON INGLÉS

**Hello Azpilagaña**  
123 plazas  
Una directora, 8 educadoras a jornada completa y 4 educadoras a jornada reducida  
**Hello Buztintxuri**  
82 plazas  
Directora y 9 educadoras  
**Hello Rochapea**  
82 plazas  
Directora y 13 educadoras  
**Jose M Huarte**  
50 plazas  
Directora y 4 educadoras

Palacio de Sada  
Rosado 2015

"Un vino especial"

Palacio de SADA

Bodega de Sada  
www.bodegadesada.com

Nando JOYEROS

14 FEB

Dile que te quieres

Tu alianza de oro 1º ley  
OFERTA 99€

Av. San Ignacio 8 - C.C. Avenida - PAMPLONA

Ciclo 0-3 años en Pamplona



Exterior de la escuela infantil Hello Rochapea, que a partir de ahora se llamará Goiz Eder. DN

## El PSN rechaza el cambio y la forma "opaca y unilateral" de hacerlo

• Maite Esporrín dice que Bildu ha primado la lengua por encima de los aspectos educativos, los cambios laborales y los trastornos que implica

DN Pamplona

El grupo socialista en Pamplona no solo rechaza los cambios "unilaterales" realizados por el equipo de Gobierno, sino también la forma utilizada: "opaca, unilateral, sin conocimiento de la Junta de Gobierno de Escuelas Infantiles, reunida este lunes, y de espaldas a las familias y a la comunidad educativa afectadas".

En una nota de prensa Maite Esporrín califica la decisión de "política" y dice que demuestra el uso "partidista" que el alcalde Asiron y los grupos que le apoyan hacen en materia lingüística "al imponer un modelo en detrimento de otro ya existente, sin conoci-

miento ni debate previo alguno con el resto de grupos, y sin seguir los mínimos trámites exigibles en un tema de calado como éste". La portavoz socialista dice sentirse "doblemente burlada" por Bildu y sus socios porque en la reunión de Escuelas Infantiles de este lunes no solo no se informó sobre el cambio, sino que se anunció un gasto de 15.000 euros para una encuesta sobre las preferencias lingüísticas antes de hacer cambios. "¿Qué clase de broma es esta cuando ya se están tomando decisiones?", añade.

Esporrín les acusa de primar la lengua frente a lo educativo, los cambios laborales o el trastorno a niños y familias. "Queda muy claro que todo vale para dar satisfacción a las principales obsesiones de quienes gobiernan: el euskera y las medidas a favor de las personas próximas a sus postulados políticos", señala.

## Cuatro medidas para el nuevo curso

**1 Modelo lingüístico.** Con 214 plazas en total, las escuelas de Donibane y Printzearen Harresi pasarán a ser de modelo educativo en euskera.

**2 Nueva Hello Egunsenti.** La escuela Hello Rochapea ocupará las instalaciones de Egunsenti, en la Chantrea, y se denominará Hello Egunsenti.

**3 Goiz Eder.** La escuela Rotxapea se trasladará a las instalaciones de Hello Rochapea y se llamará Goiz Eder.

**4 Traslado de Egunsenti.** Los niños y personal docente de la escuela Egunsenti, en la Chantrea, se trasladarán a las instalaciones que ocupaba hasta ahora la escuela Rotxapea.

## UPN critica la "imposición" del euskera sin contar con padres y trabajadores

• Enrique Maya acusa a Bildu de ocultar información, de mentir y de maquillar los datos al sumarles los de las escuelas del Gobierno de Navarra

DN Pamplona

El grupo municipal de UPN respondió ayer mismo a la decisión del equipo de Gobierno de Bildu en Pamplona de cambiar el modelo lingüístico de las escuelas infantiles Donibane y Printzearen Harresi, de castellano a euskera. Para su portavoz, Enrique Maya, la medida implica "euskaldunizar Pamplona por encima de la voluntad de familias y trabajadores", y acusó a Bildu de seguir "paso a paso la hoja de ruta del nacionalismo vasco en Navarra, pasando por encima de lo que la mayoría de pamploneses y navarros quieren". Añadió también que la estrategia separatista "avanza a plena máquina y en este caso, además, contra los más pequeños de nuestra ciudad, contra lo más querido de nuestras familias".

Maya aludió a la reunión que el pasado lunes celebró la Junta de Gobierno del Organismo Autónomo de Escuelas Infantiles, en la que los responsables del equi-

po de Gobierno no mencionaron el cambio que estaban preparando, aunque sí se explicó una encuesta para estudiar la demanda lingüística en el ciclo 0-3.

"Una vez más ocultan información, mienten y luego imponen e informan a toro pasado. Ahora veremos qué ropaje le dan al expediente, aunque más que ropaje, como siempre será un disfraz", añadió Enrique Maya.

Negó también el regionalista que la oferta se ajuste ahora a la demanda, y acusó al equipo de Gobierno de "maquillar" los datos al sumar los correspondientes a las escuelas de Gobierno de Navarra. Dijo que, por el contrario, "la demanda en castellano e inglés es la menos atendida" según los datos de matriculación, y explicó que durante el curso anterior la demanda en euskera estuvo atendida en un 82,8 por ciento, mientras que las de castellano e inglés, lo estuvieron en un 90,1 y un 72,6 por ciento, respectivamente.

Maya recordó asimismo que la demanda del modelo de castellano con inglés es la única que ha subido en la escuelas infantiles de Pamplona, al pasar desde 2001 del 11 al 50 por ciento, mientras que la de euskera ha descendido del 20 al 15 por ciento.

# Vecinos de Paz y UPN Berriozar denuncian apoyo a presos de ETA

La revista del centro juvenil, municipal, anima a escribir a los asesinos de Francisco Casanova y Tomás Caballero

C.A.M. Berriozar

El colectivo "Vecinos de Paz" primero y UPN de Berriozar después denunciaron públicamente una campaña en favor de los asesinos del vecino Francisco Casanova y del concejal de Pamplona Tomás Caballero. A través de sendos comunicados hicieron público que la revista digital del centro juvenil "Taupada" invitó a los jóvenes de la localidad a enviar cartas a terroristas oriundos de Berriozar. UPN señaló que solicitará información al equipo de gobierno, formado por EH Bildu (6) y Geroa Bai (1). El alcalde, Raúl Maiza (EH Bildu), señaló que no era un tema municipal y no hizo más valoraciones. El centro se

dirige a jóvenes de entre 12 y 30 años.

Los regionalistas exigieron las explicaciones al gobierno municipal al tratarse de un colectivo que utiliza el centro juvenil y del que dijeron que recibe subvenciones del Consistorio.

Tanto "Vecinos de Paz", un colectivo que surgió para condenar la violencia etarra y que tomó fuerza tras el asesinato en Berriozar del subteniente Francisco Casanova, vecino de la localidad, como UPN, que cuenta con dos ediles en el Consistorio, relataron que en revista del colectivo juvenil, escrita en euskera, se recuerda a los jóvenes que en la localidad hay "cuatro presos". Se les invita a informarles sobre "la actualidad del pueblo". "Además de recibir nuestro apoyo en la calle, es importante que estén informados. Por eso te animamos a escribirles. ¡Los queremos en casa y libres", recoge UPN de la revista de Taupada. El partido ve en este escrito una campaña en favor de



Exterior del centro juvenil de Berriozar.

C.A.M.

los asesinos de Casanova y Caballero.

"Vecinos de Paz" da detalles sobre los etarras condenados y encarcelados. Considera el colectivo que el máximo responsable es el alcalde, Raúl Maiza, y recuerda la trayectoria del concejal responsable de Cultura y Juventud, Alfonso Armesto, también de EH Bildu y que estuvo encarcelado por un delito de colaboración con banda armada.

No es la primera vez que la actividad del centro juvenil, abierto en marzo del año pasado y "autogestionado" por colectivos de la localidad, genera polémica. En agosto del año pasado, tanto el PSN como UPN cuestionaron el modelo de gestión puesto en marcha cuando gobernaban Nafarroa Bai y Bildu y que mantu-

vieron tras las elecciones EH Bildu y Geroa Bai. Los regionalistas denunciaron la utilización de "simbología política de la izquierda abertzale" en un programa difundido por el centro público para publicitar actividades organizadas para fiestas. Los socialistas cuestionaron el papel del concejal Alfonso Armesto. Lo hicieron en un pleno, en el apartado de ruegos y preguntas.

Entonces el concejal Alfonso Armesto declaró que parte de los actos del centro juvenil los organizaba la juventud y los decidía en asamblea. Afirmó que el equipo de gobierno "no asume responsabilidad sobre ellos". Entonces apuntó que además de la Gazte Asamblada participaban colectivos feministas y ecologistas.

## PSN pregunta los criterios en Nasuvinsa para el alquiler

Los socialistas dicen que el Ejecutivo foral establece diferentes requisitos en la comarca para arrendar pisos de esta oferta pública

DN

Pamplona

El PSN ha pedido información al Gobierno de Navarra respecto a los criterios para ofertar viviendas de alquiler a través de la bolsa de Nasuvinsa. El propio Gobierno afirma haber simplificado los requisitos para poder captar más inmuebles y satisfacer la creciente demanda de alquiler. Hasta ahora, para ofertar una vivienda, fuera libre o protegida, debía acreditarse que hubiera estado desocupada durante un tiempo mínimo.

"A partir de ahora ese requisito ya no es necesario para los inmuebles ubicados en una quincena de localidades de la Comarca de Pamplona pero en cambio en ocho localidades se va a mantener otro criterio, de modo que las viviendas libres deberán haber estado vacías al menos tres meses antes de poder incorporarlas a la bolsa de alquiler. El Gobierno no ha explicado por qué ese criterio diferente", explica el PSN en una nota.

La portavoz socialista en Orkoien, Erika Pérez, señala que exigirán claridad y ecuanimidad al Gobierno de Navarra. "No vamos a permitir discriminaciones injustificadas que perjudiquen a los propietarios de viviendas de unas localidades de la comarca frente a los de otras". El grupo parlamentario socialista ya ha registrado una petición de información para que el Gobierno detalle los criterios y las razones de la diferencia.

Las localidades sin requisito de desocupación mínima son: Aizoáin, Ansoáin, Artica, Barañáin, Berrioplano, Berriozar, Burlada, Gorraiz, Huarte, Mutilva, Olaz, Pamplona, Sarriguren, Villava y Zizur Mayor. Y las ocho en las que sí se pide que las viviendas libres hayan estado al menos tres meses vacías son: Arre, Beriáin, Cizur Menor, Cordovilla, Esquíroz, Noáin, Orkoien y Orribia.

# La Clínica Psicogeriatría Josefina Arregui de Alsasua no tendrá la categoría de centro público

El Parlamento reconoce su importancia como centro de referencia de Salud Mental en Navarra

AGENCIAS Pamplona

El pleno del Parlamento aprobó ayer por unanimidad una resolución de reconocimiento "de la importancia que la Clínica Psicogeriatría Josefina Arregui de Alsasua tiene como centro de referencia de Salud Mental, y valora el servicio que presta, considerándolo un servicio público imprescindible".

La moción incluía un segundo punto, rechazado con los votos en contra de UPN y PPN y las abstenciones de Geroa Bai y PSN, para instar al Ejecutivo foral a "estudiar la posibilidad de que la Clínica Psicogeriatría Josefina Arregui pase de ser centro concertado a ser centro público, de modo que se integre en la red pública del SNS-Osasunbidea". "Dicho estudio debería contemplar criterios jurídicos, económicos y de planeamiento estratégico de salud, y los pasos necesarios para ello. El Gobierno presentará dicho estudio en el Parlamento en el plazo de tres meses", añade el texto descartado.

Los 17 votos a favor de EH Bildu, Podemos e I-E resultaron insuficientes ante los 17 en contra de UPN y PPN, dado que en caso de empate la iniciativa decaerá.

En la exposición de motivos, la resolución impulsada por EH Bildu asegura que la "clínica Josefina Arregui es un recurso imprescindible en el campo de la salud mental y para muchas familias es la única solución disponible".

En la actualidad "se financia mediante concierto y en la unidad de hospitalización existe un concierto de 170 euros por cama". "Es algo que a duras penas cubre los gastos y que hace difícil garantizar la viabilidad. Las consecuen-

cias de esta escasa financiación las sufren los trabajadores, con unas condiciones laborales cada vez peores, especialmente a partir de los recortes de 2011. Junto a esto, ha sido preciso contar con el trabajo de voluntarios para continuar con determinadas tareas", expone.

La Clínica Psicogeriatría Josefina Arregui de Alsasua es un centro de referencia en la Red de Salud Mental de Navarra, especialmente, en el campo de la enfermedad del Alzheimer. Su objetivo principal es el diagnóstico, tratamiento y rehabilitación de las personas mayores afectadas por trastornos mentales orgánicos.

**ULTIMOS DÍAS**

**OPERACIÓN DESALOJO**

**HASTA -70% DESCUENTO**

COMPOSICIÓN JUVENIL ÚNICA -40% AHORA 498€

PRECIO HABITUAL 830€

COMPOSICIÓN JUVENIL ÚNICA -50% AHORA 599€

PRECIO HABITUAL 1199€

MUEBLE SALÓN 240 CM COMPOSICIÓN ÚNICA 199€

TE DAMOS FACILIDADES PARA QUE PAGUES CÓMODAMENTE Y LO SARES

mymobel.com

De 10:30 a 13:30 h. y 17:00 a 20:00 h.

HASTA FIN DE EXISTENCIAS

COLECCIÓN 2015 dormitorios juveniles salones tapizados auxiliares descanso

Polg. Plazaola, nave 15 31195- AIZOAIN (Navarra) Telf: 948 303 790

COMARCAS

LA CIFRA

3

**SEGUNDOS** Hay cortes de luz de esta duración. Las afecciones pueden alargarse a un minuto, según una asociación de empresarios.

LAS ASOCIACIONES

**Las asociaciones firmantes de las cartas** Asociación de Empresarios de Sakana (AES), Asociación de Empresarios de la Ribera (AER), Asociación de Empresarios de la Zona Media (AEZMA) y Asociación de Empresas de la Merindad de Estella (LASEME). Se trata de las asociaciones territoriales existentes en la Comunidad foral.

**Entidades destinatarias de las cartas** Los firmantes han solicitado el apoyo de la Confederación de Empresarios de Navarra (CEIN) para "exigir a Iberdrola y al Gobierno foral la toma de decisiones encaminadas a solucionar este problema".



Un operario lleva a cabo labores de desescombro en una parcela del polígono Isasia de Alsasua. Al fondo, la línea ferroviaria.

N.G.

# El 75% de las empresas radicadas en comarcas sufren cortes de luz

**Los 'microcortes' de 3 segundos a 1 minuto de duración crean averías y paralizan la producción**

**Las asociaciones de empresarios de Sakana, Zona Media, Estella y Ribera piden al Gobierno e Iberdrola una solución**

**NATXO GUTIÉRREZ**  
Alsasua

El 70 o 75% de las empresas radicadas en las comarcas de Sakana, Tierra Estella, Zona Media y Ribera sufren cortes en el suministro eléctrico de pequeña duración, que afectan a su producción en distinto grado. El cálculo, ofrecido por un miembro de la Asociación de Empresarios de Sakana, expone el alcance de una defi-

ciencia compartida por el tejido industrial en polígonos de fuera de Pamplona. "La falta de estabilidad" en el abastecimiento energético "supone para las empresas tener que asumir una serie de costes como consecuencia de la paralización del proceso productivo, de averías en la maquinaria o la pérdida de productos en cursos de fabricación, etc", según coinciden en advertir las asociaciones de empresarios de Sakana, Zona Media, Estella y Ribera.

No existe, en principio, una cuantificación económica de los perjuicios generados pero resultan repetidos desde hace años, como precisan las entidades en un comunicado.

Hay situaciones en que una determinada factoría "con demanda de intensidad eléctrica y un proceso de fabricación continuo" ha visto frustrada sus previsiones de venta de un producto "al no poder ofrecer garantías de trazabilidad" en su definición. El

caso, expuesto en la Asociación de Empresarios de Sakana, no deja de ser extremo pero lo suficientemente elocuente de la inquietud extendida en el sector empresarial. Las compañías "más afectadas son de carácter industrial y con determinada dimensión, con una mayor dependencia del consumo eléctrico". A este perfil responden sociedades "agroalimentarias, fundiciones, de fabricación de piezas, tratamientos químicos, etc". En estas circunstancias, las asociaciones de empresarios comarcales han remitido en fechas recientes "sendas cartas al Gobierno de Navarra, a Iberdrola y a la Confederación de empresarios de Navarra solicitando que se resuelvan los problemas de suministro que sufren desde hace años".

Su petición conjunta se une a las realizadas en igual sentido de forma particular por Sakana y Estella sin obtener -como aducen- un resultado satisfactorio para sus

**"Los 'microcortes' son inherentes a la red eléctrica"**

La compañía Iberdrola recibió ayer la carta de las asociaciones empresariales con una primera disposición a "estudiar su contenido". A expensas de este análisis, fuentes de la empresa eléctrica advirtieron de la "dificultad de solventar los 'microcortes' por ser en unos casos ocasionados por causas ajenas, ya fuesen por biofauna, tempestades o la caída de una rama en el tendido eléctrico". En su explicación, las mismas fuentes precisaron que "los 'microcortes' son algo inherentes a la red eléctrica. En alguna ocasión se ha informado a afectados con un problema recurrente para su cadena de producción que tienen que protegerse".

intereses. "En estos momentos en los que se empieza a ver la salida de la fuerte crisis experimentada en los últimos siete años -señalan las cuatro asociaciones-, es necesario poner todas las condiciones para que se pueda aprovechar las oportunidades".

**45% de la población navarra** La opinión de los firmantes de las cartas es que "para conseguir un desarrollo equilibrado de la Comunidad foral es imprescindible que además del desarrollo de la comarca de Pamplona, y sin dejar de reconocer su importancia, éste se vea acompañado por el crecimiento del resto de las comarcas donde vive el 45% de la población".

La consecución de un avance equilibrado en Navarra precisa, bajo su perspectiva, de "una serie de condiciones mínimas de infraestructura que permitan el mantenimiento y el crecimiento de la base industrial existente, así como la posible atracción de nuevos proyectos industriales".

En un encuentro reciente con el vicepresidente Manu Ayerdi, promotores de Sakana reclamaron una solución a una situación que supone "un freno al desarrollo y una clara desventaja para la atracción de nuevos proyectos".

working for your inspiration

OFFSET  
PACKAGING  
EDITORIAL  
DIGITAL

UNA DIMENSIÓN GRÁFICA,  
EN DONDE TODO ES POSIBLE

ULZAMA GRÁFICAS  
T. 948 36 11 11  
www.ulzama.com

síguenos en:

## TAFALLA Y ZONA MEDIA

# Ardiarana pondrá en marcha en Peralta una explotación con 10 empleos

La cifra de puestos de trabajo podría crecer cuando la empresa ganadera se amplíe al montar una quesería

**SHEYLA MUÑOZ**  
Peralta

La empresa Ardiarana, dedicada a la elaboración de quesos, levantará su explotación de ganado en los próximos meses. La fecha de co-

mienzo de los trabajos no se ha podido concretar aún -se espera que sea no obstante a corto plazo- pero el acuerdo entre la firma y el consistorio peraltés es total y el proyecto cuenta también con el respaldo del departamento de Desarrollo Rural y la dirección general de medio ambiente y ordenación del territorio. Así lo aseguraba el alcalde de Peralta, Juan Carlos Castillo Ezpeleta, quien explicó que una vez aprobada por el consistorio la desafectación para la cesión de uso de la parcela de comu-

nal podrán comenzar los trabajos en cuanto la empresa concluya los periodos de licitación y adjudicación de los mismos.

El desembarco de esta empresa en la localidad supondrá la contratación de diez personas, una cifra que podría incrementarse en el futuro ya que la firma tiene previsto ampliar la explotación ganadera con una quesería aunque para su consecución aún no hay una fecha. "Sí que la empresa tiene intención de hacerla pero desconocemos cuándo será. Supongo que prime-

ro tendrán que empezar a funcionar con la explotación propiamente dicha y en función de cómo vaya el trabajo se plantearán la inversión en la quesería en un momento u otro", apuntó Castillo. La explotación, que se levantará sobre una superficie de terreno comunal de Peralta de unos 114.000 metros cuadrados de superficie, contará con tres naves donde estarán los 4.500 animales que podría albergar. No obstante, Ardiarana ya dispone de más de 2.500 animales en Peralta que hoy se encuentran en un corral que anteriormente también albergó ganado.

Aunque ya el año pasado, durante el transcurso de un pleno, la corporación trató el asunto, no ha sido hasta hace poco cuando el proyecto ha terminado su tramitación en el departamento del Gobierno de Navarra. Según explicó el alcalde peraltés, desde mitades del año pasado, se ha ido trabajando en dos direcciones con el objeti-

vo de mejorar las condiciones para la implantación de la empresa. Por un lado, intentando establecer una prórroga del tiempo de cesión más amplia de la contemplada en un primer momento y el hecho de que el consistorio no pueda decidir de forma unilateral que cumplido el plazo inicial de la cesión de la parcela comunal la firma abandone la ubicación. "Se ha negociado un pliego de condiciones bueno que contiene, entre otras cosas, un plazo de cesión de los terrenos de 30 años, prorrogables otros veinte más. Es lo lógico si la empresa va a acometer una inversión importante", indicó.

Juan Carlos Castillo no ocultó su satisfacción ante la próxima puesta en marcha de esta explotación ganadera que permite generar actividad económica y puestos de trabajo. Asimismo, quiso agradecer la buena disposición y el trabajo de todos los técnicos, de la consejera y del director general.

**QUE PASES UNOS Carnavales... ¡DE MIEDO!**

**CALLE MAYOR**

- FLORISTERÍA ACACIA
- ESTÉTICA ZEN
- MERCERÍA ISABEL
- BOUTIQUE MENDICOA
- LA PERFUMERÍA DE PEPA
- NAGUSIA
- IMPRENTA AINZÚA
- LA CIGUEÑA DE TAFALLA
- FOLDER LA FERIA PAPELERÍA
- ESQUIROZ MODA HOMBRE
- MERCERÍA STYLO
- VIRGINIA TALLAS ESPECIALES
- FOTOGRAFÍA IRIS
- CALLE SAN SALVADOR
- TEJIDOS M<sup>o</sup> ASUN IBARROLA
- CALLE NAVAZ Y VIDES
- DECORACIÓN IRIÓNDO
- CALLE TUBAL
- TRADY'S PEPI-ALIMENTACIÓN
- CALLE GARCÍA GOYENA
- PERFUMERÍA BEA
- CUATRO ESQUINAS
- MERCERÍA RISE
- ANGEL'S MODA
- BE TRENDY Moda y Complementos
- CALLE MUTUBERRÍA
- PERFUMERÍA INMABEL
- JOYERÍA LLORENTE
- PLAZA DE LOS FUEROS
- BOUTIQUE OJER NIÑOS
- PLAZA NAVARRA
- ÓPTICA ISEL
- DEMETRIO DELICATESSEN
- MENDICOA WOMANN
- CALLE SAN MARTÍN DE UNX
- ÓPTICA BAÑÓN
- CALLE RECOLETAS
- ELECTR. HMNOS OLCOZ
- BOUTIQUE SCAPARATE
- HERBORISTERÍA HINOJO
- CAZA PESCA TAFALLA
- ÓPTICA AROS
- ANGELA Moda y Complementos
- ACTUALIZARTE
- ESCUELAS PIAS
- ULTRAMARINOS SELECTOS
- LA BOUTIQUE DEL DEPORTE
- ALMA. Mi ropa, mi estilo
- SUSANA VALLS
- JOYERÍA ROSINO
- LIBRERÍA IDAZTI

**PASEO PADRE CALATAYUD**

- ELECTRODOMÉSTICOS IRADIER
- AVDA. SEVERINO FERNÁNDEZ
- ARBONA ASESORES-C SEGUROS
- CALZADOS SÁNCHEZ
- JOYERÍA CASA CAMPOS
- FOTOGRAFÍA IVANA GUTIÉRREZ
- DECOCINA-OLAGUE
- PERFUMERÍA ELISABETH
- TEJIDOS MARTÍNEZ
- ELECTROD. Vda. SATURIO GARCÍA
- ALTAGÓN CERÁMICAS Y BAÑOS C/ SANSOMAIN
- MÚGICA INFORMÁTICA
- MILAR ELECTRODOMÉSTICOS
- AVDA. SANGÜESA
- ASADOR REST. BRASAS
- VALERO ILUMINACIÓN
- C/ MARTÍNEZ ESPRONCEDA
- MORFEO-RELAX Y DESCANSO
- PLAZA CORTÉS
- BOUTIQUE REKARTE
- ASESORÍA SALINAS
- ÓPALO ZAPATOS
- PASEO ÉRETA
- MUEBLES SOLA
- ALDO DEPORTES
- CALLE DIPUTACIÓN FORAL
- MUEBLES ALAIZ-AMADOZ
- FLORISTERÍA ILAGA
- POLÍGONO FUENTE DEL REY
- SÁNCHEZ ERICE Mobiliario Interiorismo
- PINTURAS ARRABUZI
- FERRETERÍA IND. TAFALLESA
- TINTORERÍA STRELLA
- POLÍGONO CAR. ARTAJONA
- PINTURAS TUBALPIN
- CARRETERA ZARAGOZA
- E.S. AVIA ZONA AUTO TAFALLA
- GASOLINERA TAFALLA
- CALLE MADRE NICOL
- MOBILAR 2000
- CRISTALERÍA EKI
- CALLE SAN ISIDRO
- HORNO ARTESANO TAFALLA
- PLAZA TEODORO DE RADA
- MODAS MAIKA
- C/ CAMINO MIRANDA
- CO-ALIMENT

**Nafarroako Gobernua** **Gobierno de Navarra** **Asociación de Tafalla** **CASA RURAL DE NAVARRA** **OSQOTO**



## ROCKWOOL FORMARÁ A PROFESIONALES DE LA CONSTRUCCIÓN

Rockwool, empresa multinacional con sede en Carroso dedicada a la producción de lana de roca para aislamientos térmicos y acústicos, formará en aislamiento a más de 150 profesionales del sector de la construcción a lo largo de este año. De hecho, la planta recientemente la primera sesión formativa

de 2016 que, dentro del proyecto Engloba Red, busca la dinamización del sector de la construcción. El objetivo de la jornada, a la que asistieron quince personas, es que los expertos en el gremio conozcan los sistemas de aislamiento existentes y las novedades del mercado.

**JOMA**  
cocinas y mobiliario

nos adaptamos a ti.

**PLAN RENOVE**  
Abonamos  
**400€**  
por su cocina vieja

Pol - Ind. La Nava, c/F, 21 - Tel/Fax 948 712 117 - Olite  
info@cocinasjoma.com - www.cocinasjoma.com

SÍGUENOS

**7 AÑOS GARANTÍA KIA**

LOS **10 DÍAS DE KIA**  
Del 11 al 22 de febrero  
Descuentos Especiales

**KIA**  
The Power to Surprise

Aprovecha los 10 días Kia, con descuentos en toda la gama. Además, descubre el Nuevo Optima y el Nuevo Sportage.

Consumo: 3,6-7,4 l/100km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 99-174 g/km. \*Consultar manual de garantía Kia.

## ESTELLA MOTOR, S.A.

Calle Merkatondoa, 29  
31200 Estella  
Tel.: 94 854 62 70

www.estellamotor.com

Diario de

# Noticias



Colección  
Cinturones  
Liberto  
Buenos

Hoy, reversible  
negro y marrón  
por solo 7,95 €  
+ periódico

## NAVARRA PIERDE 82 MILLONES EN LA CIUDAD DEL TRANSPORTE Y LA ADJUDICATARIA GANA 26

● El sector público ha afrontado desde 1994 **gastos** de 102 millones y apenas ha ingresado 20 ● La UTE adjudicataria realizó la urbanización, construcción y venta de naves ● Nasuvinsa reclama a la empresa 8 millones de **canon** no abonado

INFORMACIÓN EN PÁGINA 26

### La Policía busca en la sede del PP datos sobre su financiación

Registran el despacho de un empresario amigo del Rey

**MADRID** - La UCO realizó ayer cinco registros para determinar si los pagos de la trama Púnica sirvieron para financiar ilegalmente al PP de Madrid. Los agentes también acudieron al domicilio del empresario Javier López Madrid, amigo de Felipe VI. **PÁGINA 24**

### Salud plantea que personal propio cocine la comida de los hospitales

Una empresa externa seguiría con la limpieza emplatado y distribución.

**PAMPLONA** - Osasunbidea propondrá la reversión parcial al sistema público del servicio de cocinas del Complejo Hospitalario de Navarra, supeditada a la disponibilidad presupuestaria. El plan supone crear 30 puestos de trabajo. **PÁGINAS 4-5**

### CONDENA A LA MANCOMUNIDAD SUR POR UN AHOGAMIENTO

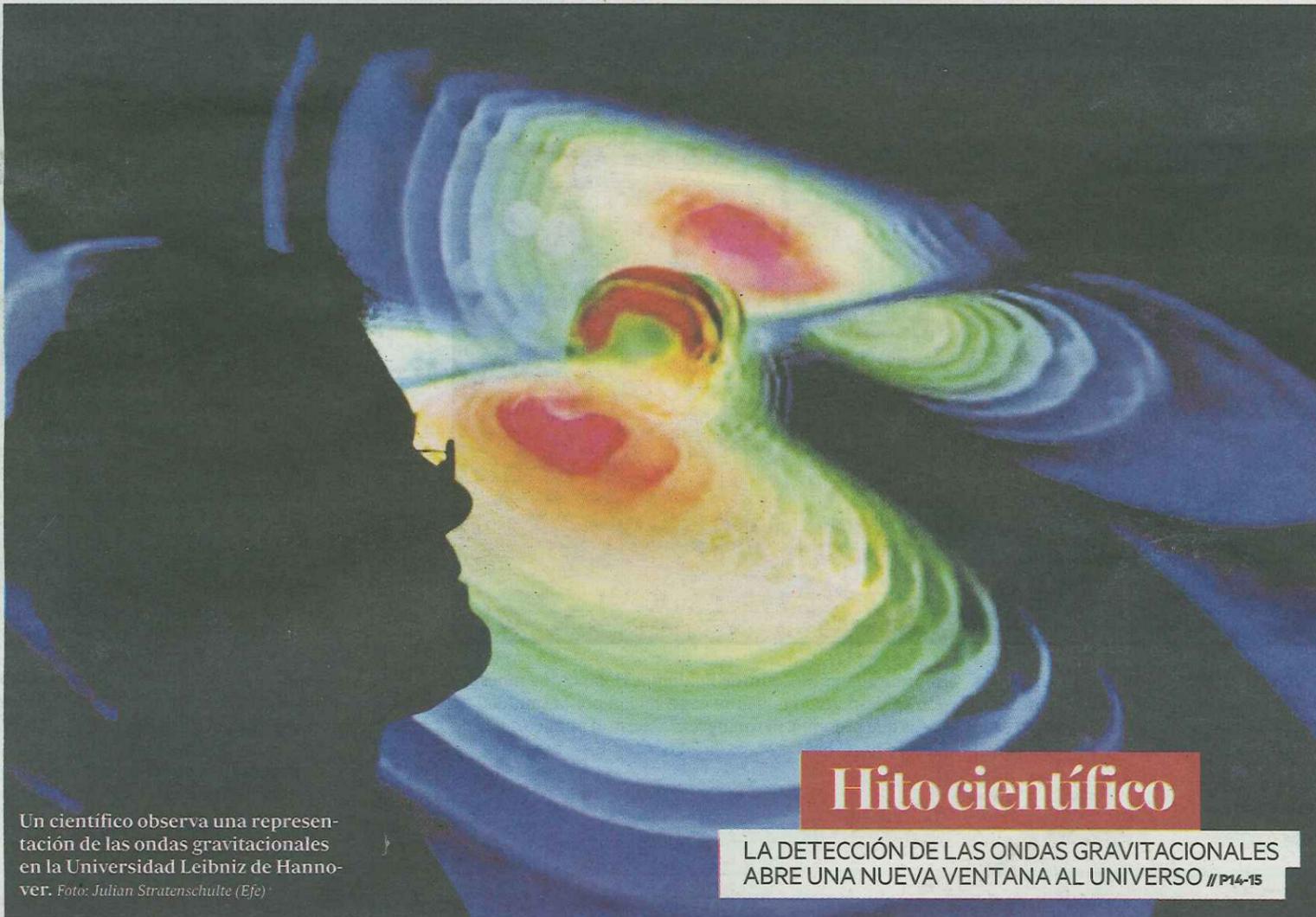
PÁGINA 7

### PAMPLONA AMPLÍA HASTA 378 LAS PLAZAS DE 0-3 EN EUSKERA

PÁGINAS 36 Y 37

### LAS RESIDENCIAS PASARÁN INSPECCIÓN SIN PREVIO AVISO

PÁGINA 6



Un científico observa una representación de las ondas gravitacionales en la Universidad Leibniz de Hannover. Foto: Julian Stratenschulte (Efe)

### Hito científico

LA DETECCIÓN DE LAS ONDAS GRAVITACIONALES ABRE UNA NUEVA VENTANA AL UNIVERSO // P14-15

## El Dortmund adelanta 2 millones para tener prioridad por Merino

● OSASUNA PERCIBIRÁ 3,7 FIJOS Y QUEDARÍAN 1,3 PENDIENTES DE OBJETIVOS



ÁNGEL ETXEBERRIA, ELEGIDO DEFENSOR DEL SOCIO EN UNA ASAMBLEA CAÓTICA

INFORMACIÓN EN PÁGINAS 48-50

## Sociedad

# OSASUNBIDEA APUESTA POR QUE PERSONAL PROPIO ELABORE LA COMIDA DEL COMPLEJO HOSPITALARIO



Imagen de archivo de los trabajadores de las cocinas del Complejo Hospitalario tras su externalización.

La propuesta de reversión parcial al sistema público está supeditada a la disponibilidad presupuestaria ● El contrato con la empresa Mediterránea de Catering finaliza en septiembre

✎ M. Pérez  
 📷 Javier Bergasa

**PAMPLONA** – El consejero de Salud del Gobierno foral, Fernando Domínguez, anunció ayer que “el Servicio Navarro de Salud-Osasunbidea (SNS-O) va a proponer en la próxima mesa sectorial asumir la gestión pública de las cocinas del Complejo Hospitalario de Navarra (CHN)”. Concretamente, el departamento planteó “llevar a cabo una reversión parcial, es decir que personal del Complejo Hospitalario de Navarra se pueda encargar del aprovisionamiento y de la elaboración de las comidas y que, por el momento, una empresa externa continúe ocupándose de las tareas auxiliares de emplatado, distribución y limpieza”, indicó el consejero, quien reiteró que se trata de “una propuesta sobre la que se está trabajando y, en todo caso, se podría hacer efectiva siempre y cuando la situación presupuestaria así lo permita”.

Esta proposición de reversión al sistema público, contemplada en el acuerdo programático y que estiman supondrá la creación de una treintena de puestos de trabajo públicos, viene a enmendar la criticada externalización del servicio de cocinas que llevó a cabo UPN en la pasada legislatura y que fue cuestionada por usuarios, grupos parlamentarios y los propios sanitarios por la pérdida de calidad que supuso. Y es que los regionalistas llevaron a cabo esta privatización como medida de contención del gasto, que cifraron en casi 3 millones de euros, pero, como concluyó la Cámara de Comptos, el ahorro en el servicio se debía a la unificación de las cocinas y del nuevo sistema de producción en frío, no de la gestión externa del mismo y, de hecho, “si el servicio se hubiera seguido prestando con medios propios, con las cocinas unificadas y el nuevo sistema, el coste anual hubiera sido 670.000 € inferior

al que supuso la externalización”.

El consejero indicó que con esta propuesta, que dará a conocer a los sindicatos y trabajadores en la mesa sectorial que se celebrará en la semana del 22 de febrero –probablemente el día 22 o 23–, Osasunbidea “persigue buscar un equilibrio entre el beneficio global (calidad y garantías sanitarias) que supone para los pacientes esta iniciativa y el coste económico de la reversión, que implicaría un gasto añadido anual de 700.000 € aproximadamente”. Al respecto, cabe recordar que Salud abona en torno a 5,8 millones de euros al año a Mediterránea

**“Debería haber una partida presupuestaria disponible y el sobrecoste serían unos 700.000 euros al año”**

**FERNANDO DOMÍNGUEZ**  
 Consejero de Salud



# JE ALARIO

nea de Catering, la actual concesionaria del servicio, cuyo contrato finaliza el próximo mes de septiembre al cumplirse el plazo máximo establecido. Al ser cuestionado sobre si el SNS-O comprará las cocinas a esta empresa, Domínguez respondió que "hay una opción de compra en el propio pliego de condiciones", con un precio de 2,4 millones en el caso de que se materialice en septiembre.

A preguntas de los periodistas, el consejero aclaró que para la distribución de los alimentos en el Complejo se licitará un concurso público y que es pronto para fijar cuándo será efectivo el cambio, porque esto es una propuesta "que se está trabajando y, cuando se haga, dependerá fundamentalmente de la disponibilidad presupuestaria". En cuanto a si se va a mantener el actual sistema en frío, indicó que "se está creando un grupo técnico de trabajo que va a ser el que estudie la mejor opción. La línea fría es válida perfectamente para unos alimentos, pero no para otros, y puede ser que al final se opte por una línea mixta, pero eso, en todo caso, será el grupo de trabajo el que lo determine".

**LAS DIETAS COMO TERAPIA** Fernando Domínguez expuso en la rueda de prensa que una de las preocupaciones del SNS-O es "mejorar la calidad de la alimentación en el Complejo Hospitalario, como elemento esencial de apoyo en muchos procesos de recuperación de las personas hospitalizadas". En este sentido, consideró que "la reversión parcial supondría mejorar el control de la calidad de los alimentos y de la seguridad alimentaria de la comida" y recordó que "en un centro hospitalario las dietas deben ser consideradas como parte integrante del plan terapéutico, ya que deben estar encaminadas a la curación, especialmente en algunos casos o tipos de procesos, como postoperatorios, enfermedades endocrinas, diabetes, enfermedades digestivas, personas mayores, niños, enfermos inmunodeprimidos o sometidos a tratamiento de quimioterapia, etc".

Con esta propuesta, el consejero espera "recuperar la calidad percibida por todos los pacientes", que es una prioridad para el departamento, tras constatar que la alimentación es el apartado peor valorado en las encuestas de satisfacción, obteniéndose una puntuación de 4,75 sobre 10. ●

## BREVE CRONOLOGÍA

● **Año 2011.** La titular del departamento de Salud del Gobierno de Navarra, Marta Vera, propone externalizar las cocinas del Complejo Hospitalario de Navarra (CHN), defendiendo que supone un ahorro de 3,5 millones. Ante esta decisión, los sindicatos se movilizan y convocan jornadas de huelga.

● **Febrero de 2012.** Comptos emite un informe sobre el estudio del SNS-O que plantea unificar las cocinas de los hospitales, modificar el sistema de producción en caliente por el de frío y dejar su gestión en manos de una empresa privada, que asumiría las obras de las cocinas, lo cual supondría un ahorro de 2,8 millones. Comptos concluye que Salud no justifica conveniente el ahorro que supondría la externalización y pide que se analicen todas las alternativas.

● **Marzo de 2012.** Osasunbidea convoca el concurso, que adjudica en julio a Mediterránea de Catering para un periodo de cuatro años y por un valor estimado de 22,8 millones (IVA excluido). Mientras, continúan las movilizaciones laborales pidiendo que se paralice la privatización.

● **21 de enero de 2013.** Mediterránea de Catering, que invierte algo más de 6 millones en la obra de unificación y adaptación de las instalaciones, se estrena al frente de las cocinas con numerosos problemas y quejas de trabajadores y de los pacientes ingresados. En el primer año, el SNS-O registra 2.211 reclamaciones.

● **Junio de 2014.** La Cámara de Comptos emite un informe contundente en el que sostiene que "el ahorro en el servicio de alimentación de los hospitales viene de la unificación de las cocinas y del nuevo sistema de producción en frío, no de la gestión externa del mismo". De hecho, según sus cálculos, "si el servicio se hubiera seguido prestando con medios propios, con las cocinas unificadas y el nuevo sistema, el coste anual hubiera sido 670.000 € inferior al que ha supuesto la externalización". El órgano fiscalizador pone de manifiesto que hasta mayo de 2014 se registraron 2.322 quejas, fundamentalmente por la mala calidad de la alimentación, aunque otras se referían a errores en la dieta, la temperatura, horario o insuficiente cantidad. En septiembre el Parlamento insta al Gobierno a recuperar la titularidad y la gestión pública de las cocinas.

● **Julio de 2015.** El acuerdo programático contempla la reversión al sector público de las cocinas del CHN.



Manifestación contra de la privatización de las cocinas del CHN del 16 de noviembre de 2011. Foto: Javier Bergasa

## Una reversión altamente demandada recogida en el acuerdo programático

Tras un anuncio que tildan de "agridulce", los sindicatos ELA y LAB reclaman que la publicación sea total

**PAMPLONA** — El acuerdo programático para esta legislatura, suscrito en julio de 2015 por las denominadas fuerzas del cambio (Geroa Bai, EH Bildu, Podemos e Izquierda Ezkerra), recoge su apuesta clara por "recuperar para la gestión pública servicios actualmente privatizados, previo análisis técnico, jurídico y económico" y establece un calendario de prioridades, entre las cuales destacan "la reversión al sector público de las cocinas del Complejo Hospitalario de Navarra (CHN)". Y es que la externalización de este servicio fue probablemente una de las decisiones que más contestación social suscitó de la controvertida gestión de UPN (Marta Vera) al frente del departamento de Salud durante la legislatura anterior. No obstante, en los primeros 15 meses de funcionamiento se registraron más de 2.300 quejas, principalmente debidas a la mala calidad de la alimentación, y se incoaron a Mediterránea de Catering tres expedientes sancionadores por un importe global de 75.000 €.

Así, el anuncio del consejero de Salud, Fernando Domínguez, de que el Servicio Navarro de Salud-Osasunbidea va a proponer ante la mesa sectorial recuperar la gestión pública en las cocinas del CHN fue bien recibido por los sindicatos LAB y ELA, si bien, en sendos comunicados, pidieron que la publicación sea total.

En este sentido, LAB consideró el

anuncio "agridulce", ya que "la reversión parcial, aunque entendida como transitoria, no llena las expectativas que este sindicato y buena parte la sociedad tenía puestas en esta cuestión". Así, LAB dijo entender que "pueda haber problemas económicos, ya que el agujero dejado por los gestores de UPN a las arcas forales ha sido enorme, pero no pueden descartarse fórmulas de exigencia de compensación a la empresa Mediterránea de Catering ante el incumplimiento de los mínimos de calidad estipulados en la contrata y el perjuicio realizado en la desastrosa dispensación del servicio". No obstante, señaló que esperarán a que se les informe de manera más detallada para realizar una valoración más exhaustiva.

Por otro lado, ELA emplazó al Ejecutivo foral a "revertir totalmente las cocinas del Complejo" y expresó su preocupación porque "dicho anuncio esté condicionado a la disponibilidad presupuestaria". Afirmó que, "para que se trate de un buena decisión", Salud "tiene que aclarar la concreción de la propuesta y su compromiso presupuestario". "No se puede obviar —sostuvo— que recientemente se han aprobado unos presupuestos para 2016 y que es este mismo Gobierno

quien ha aprobado una reforma fiscal, por lo que sólo depende de él mismo para materializar esta medida y que no quede reducida a un mero anuncio sin materialización alguna".

El sindicato señaló que la privatización del servicio "por parte del Gobierno (entonces de UPN y PSN) fue una decisión pésima que trajo como consecuencia destrucción de empleo público, precarización de condiciones de trabajo y un claro empeoramiento del servicio", por lo que también exigió al actual Ejecutivo que "trabaje para garantizar el empleo a las plantillas afectadas en el proceso".

**MESA SECTORIAL** Al respecto, el informe de la Cámara de Comptos sobre la unificación y externalización del servicio señaló que a raíz de este proceso Osasunbidea recolocó a 56 funcionarios de las cocinas en otros puestos, rescindió 128 contratos temporales y otros 10 contratados renunciaron a su contrato para pasar a la empresa adjudicataria. La propuesta que ayer anunció Salud la explicarán a sindicatos y trabajadores en la mesa sectorial de la última semana de febrero, una reunión en la que probablemente también se hable del real decreto de *prescripción enfermera*. —M.P.M.

### CLUB TAURINO DE PAMPLONA

Convocatoria de Junta ordinaria



Que tendrá lugar en los locales del club, Calle Arrieta, 5, bis, Bajo, el próximo día 28 de febrero, domingo, del año en curso, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, en primera convocatoria y a las DOCE del mediodía, en segunda convocatoria con arreglo al orden del día que figura en el tablón de actos de anuncios de la sociedad.

Pamplona, 12 de febrero de 2016  
EL PRESIDENTE, Juan Ignacio Ganuza

# BARKOS INSISTE EN LA NECESIDAD DE UN GRAN "PACTO EDUCATIVO"

● El Gobierno foral aboga por evitar la confrontación en torno a la enseñanza y al euskera ● EH Bildu cree que la OPE se podría mejorar con la lista única y recuperando las 120 plazas de euskera

PAMPLONA - La presidenta del Gobierno de Navarra, Uxue Barkos, manifestó ayer que los puntos de vista "tan diferentes" ante una misma propuesta de oferta pública de empleo "nos llevan a la reflexión de la necesidad que tiene Navarra de un pacto educativo". Barkos señaló que todo el proceso vivido con la OPE de educación "nos ha dejado bien claro" que "es muy

necesario" un pacto en esta materia. "Necesitamos hablar y mucho y trascender elementos partidarios en asuntos de educación", dijo la presidenta.

En declaraciones a los medios de comunicación antes de asistir al pleno del Parlamento, la jefa del Ejecutivo foral abogó por la "búsqueda de acuerdos" y señaló en esta OPE "el Gobierno ha agotado todo el tiempo

posible, diría incluso hasta la extenuación". Sin embargo, "una misma propuesta es vista de maneras tan diferentes, con críticas muy alejadas unas de otras", por lo que apostó por el pacto. "Hay que empezar a trabajar de otra manera, con otra visión, las herramientas e iniciativas en torno al mundo de la educación", añadió. Sobre la OPE aprobada este miércoles

por el Gobierno, Barkos explicó que el Ejecutivo "se debe al mantenimiento de los ratios de calidad, los mayores y más ambiciosos, de la red educativa en general, en este caso de la pública en particular". "La reversión de ese grupo de interinidades que estamos llevando a cabo con todas las garantías posibles", expuso, para señalar que "el recurso podía poner en peligro el grueso de la OPE, vista la actitud que se tuvo respecto al decreto de marzo de 2015, que se recurre en su conjunto a pesar de que las plazas cuestionadas son 27".

En este sentido, Uxue Barkos señaló que "ante esa situación, hay que tener toda la cautela, buscando la seguridad jurídica para revertir el mayor número de interinidades" y dar "una respuesta a esas personas que llevan prácticamente un año estudiando". Sobre la OPE de Bomberos, la presidenta ha indicado que "la cautela y la seguridad jurídica en el caso de las 30 plazas de bomberos tiene todo que ver con una convocatoria que ya estaba llamada y con seguir adelante con las pruebas, algo que el tribunal veía como nosotros". - Europa Press

## PETICIONES DE EH BILDU

● **Plazas:** "Es posible sacar las 120 plazas de euskera, es cuestión de voluntad política". Adolfo Araiz reiteró ayer que tomando como referencia lo sucedido con bomberos y las valoraciones jurídicas es posible recuperar ya las 120 plazas de euskera descartadas en la OPE para lo que pidió "valentía política al gobierno" y no ceder a "presiones" de partidos y sindicatos. "Cuando en noviembre se propuso la OPE inicial la inseguridad jurídica era la misma", apuntó en referencia a que el recurso ya está presentado.

● **Lista única:** los dobles exámenes "no son la solución". EH Bildu viene demandando también que la fórmula para no penalizar a los aspirantes bilingües ante una OPE es implantar en Educación un sistema de listas únicas vigente en otros sectores de la Administración. La separación de exámenes no es "la solución", sostienen.

## COCHES EN MINIATURA

Consiguelos con Diario de Noticias cada domingo



¡APÁRCALOS CONTIGO!

20 reproducciones a escala realizadas con gran realismo y calidad. Desde aquellos modelos clásicos que hicieron historia hasta los deportivos más actuales

Escala 1/60

DOMINGO  
14 DE FEBRERO

POR SOLO  
**1,99€**  
PERIÓDICO



19ª entrega

**TRABANT**

Próxima entrega:

**BMW 645**  
14 DE FEBRERO

Diario de  
**Noticias**

Eres lo que lees



POR Txus Iribarren

## OPEReta de hechos, opiniones y mentiras

El tren PAI-OPE-Prematrícula, además de danmificados en los arcones (interinos, familias...) y una importante trifurca política interna y externa -que no va a provocar el descarrilamiento del cambio por mucho que se empeñe la oposición...- ha dejado una estela de humo y confusión con una mezcla de hechos, opiniones y mentiras en tres niveles: inglés, oposiciones y preinscripción. En primer lugar hay cuestiones que simplemente son realidades. En relación al PAI parecen evidentes tres: el inglés tiene una fuerte demanda social; la forma con la que se estaba extendiendo había desbordado al maquinista; y finalmente, es un hecho que el próximo año habrá la misma oferta de programas de tratamiento integral de lengua extranjera que el año pasado. A esto habría que sumar otra obviedad: lenguas propias en Navarra sólo hay dos (castellano y euskera) y modelos, 4: G, D, A y B. Los programas (como el PAI) son a los modelos lo que los adjetivos a los sustantivos... En cuanto a la OPE, al final, lo tangible es que en junio habrá exámenes para 200 plazas de especialidades, 100 más de las que preveía UPN y 120 menos de las que intentó el cuatripartito. La presión política, sindical y judicial están detrás de esta cifra final. La segunda "realidad" es que no habrá ni lista única ni discriminación negativa para los aspirantes bilingües según el antiguo sistema.

Finalmente, respecto a la preinscripción, por primera vez la elección del modelo lingüístico no dependerá del padrón sino de la libre voluntad de padres y madres. Hasta aquí los hechos. Porque en torno a ellos se han articulado legítimas opiniones, visiones, interpretaciones y valoraciones en los que las siglas, las vivencias y las prioridades pesan. Hay quien piensa que se podría haber seguido extendiendo el PAI en un proceso de mejora continua y, al contrario, quien no sólo considera oportuna una moratoria, sino que habría que volver a la casilla de salida y replantear si la enseñanza en inglés debe ser vehicular en edades tempranas. En cuanto a la OPE, más allá de consideraciones sobre la gestión educativa, comunicativa y jurídica del Gobierno, es opinable si al final -cuantitativa y cualitativamente- deberían ser esas plazas y especialidades partiendo de informes técnicos de necesidades siempre versátiles y de la discutible causa-efecto del recurso en el reparto por idiomas o en el propio cupo total. La matriculación también ofrece un campo a la opinión. Por ejemplo, la campaña del departamento en torno a la red pública, el euskera y el inglés, ¿ha pecado de exceso o defecto? Pero poco más ya que en el tercer y último cajón, el de las mentiras, entrarían el largo resto de afirmaciones falsas machaconamente repetidas según los mejores manuales que pasarán a los anales del amarillismo. Las ha habido sobre los tres temas: PAI, OPE y matrícula. Algunas perlas son el "éxodo" -casi de dimensiones sirias- de docentes; que "el euskera será obligatorio" en la Ribera; la "discriminación" de profesores castellanoparlantes con una lista única inexistente... Algunos ven agendas ocultas premeditadas donde quizá sólo haya supervivencia e improvisación a la luz del día. Estaría bien un pacto, pero habría que acordar primero sobre qué realidad. Complicado. ●

# Política

PLENO DEL  
PARLAMENTO →

## EL PARLAMENTO RECLAMA QUE SE PROMUEVAN MECANISMOS PARA EL REPARTO DEL TRABAJO

● Reclama asimismo que se elabore un estudio sobre las posibilidades al respecto en la Administración ● Los grupos que apoyan al Gobierno y el PSN, en parte, lo suscriben

↳ Elena Urabayen/Efe

**PAMPLONA** – Entendiendo que los 41.000 parados que hay en Navarra evidencian que el trabajo a día de hoy es un “bien escaso”, los grupos que sustentan al Gobierno sacaron adelante ayer una moción por la que se pide al Ejecutivo que promueva mecanismos para repartirlo, de forma que llegue al máximo número de personas en Navarra y el desempleo pueda verse reducido de forma sustancial. A iniciativa de Podemos, la moción aborda uno de los puntos del acuerdo programático y, además de pedir que se promuevan mecanismos del reparto de trabajo (punto en el que se abstuvieron UPN, PPN y PSN), piden que se elabore un estudio sobre posibilidades al respecto en la Administración y que organice un Congreso en Navarra con expertos acreditados sobre el reparto de trabajo para divulgar las distintas experiencias de éxito “para la creación de un marco normativo adecuado” (con la abstención de UPN y PPN). En su defensa, Carlos Couso (Podemos) planteó que en Navarra hay un desempleo de 13,53% “y más de 12.000 hogares sin ingresos”, al tiempo que consideró que ha llegado el momento de introducir el reparto de trabajo ya que “el sistema no sirve si no es capaz de mantener a todas las personas con empleo”. Reconoció que para que la fórmula de reparto de empleo sea eficaz “debe ser entendido y asumido por una mayoría de la población”, algo que hoy “está lejos” y por ello ha instado al Gobierno a comenzar a estudiar fórmulas. A favor, Isabel Aranburu (Geroa Bai)

aludió a la “necesidad imperiosa de arbitrar todas las medidas posibles destinadas a la creación de empleo” aunque “no es suficiente crear puestos sino atender a su calidad, accesibilidad y condiciones”, por lo que instó a las Administraciones a “tomar ya un papel más activo” en este terreno.

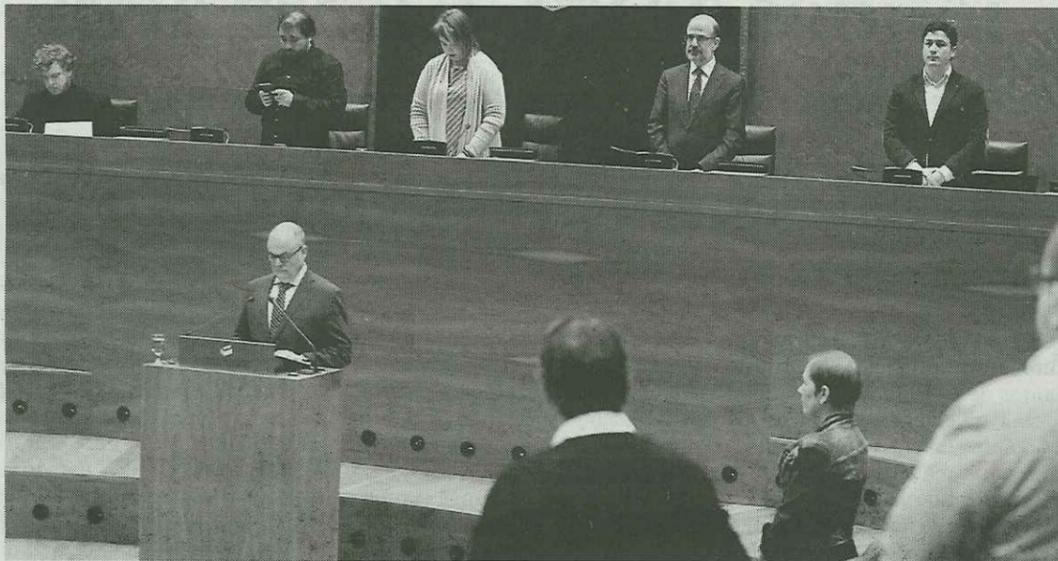
Por EH Bildu, Arantxa Izurdiaga rechazó las políticas realizadas en los últimos años por UPN en Navarra y el

PP en el Estado, que se han centrado en “crear empleo a costa de reducir los niveles de protección y las condiciones de los trabajadores”, lo que supone un “fracaso” y exige “explorar nuevas vías” como la hoy propuesta.

José Miguel Nuin (I-E), consideró el reparto de trabajo como “un camino, vía y cauce para abordar la lucha contra la desigualdad”. La socialista Ainhoa Unzu, pese a no rechazar el

reparto de trabajo, advirtió de que su regulación depende de la legislación estatal y debe atender también a la concertación y al diálogo social.

Carlos García Adanero (UPN) justificó su abstención por entender que no es rechazable el fondo pero necesita de medidas concretas y por parte del PPN Ana Beltrán consideró que el reparto de trabajo “no es la solución eficaz para el desempleo”. ●



### Minuto de silencio improvisado

**DESPLAZADOS.** El parlamentario de UPN Luis Zarraluqui improvisó en el pleno de ayer un minuto de silencio por los desplazados por la violencia de ETA. El regionalista utilizó su tiempo después de que la Junta del lunes hubiera declinado hacerlo de forma oficial y ayer la Mesa

reiterara ayer su negativa. Por este motivo, los parlamentarios de EH Bildu no se levantaron. La letrada mayor de la Cámara, por su parte, dijo que el minuto de silencio podría ser constitutivo de “una llamada a la cuestión” por “ser ajeno al tema de debate”. Foto: Javier Bergasa

## El Pleno pide una ley que despenalice el suicidio asistido y la eutanasia

Todos los grupos, a excepción de UPN y PPN que se opusieron, instan al Gobierno central a desarrollar normativa

**PAMPLONA** – El pleno del Parlamento de Navarra aprobó ayer una moción por la que insta al Gobierno central a elaborar y desarrollar una ley que regule el ejercicio del suicidio médicamente asistido y la eutanasia. La ini-

ciativa de Geroa Bai y recabó el apoyo de EH Bildu, Podemos, PSN e I-E. UPN y PPN votaron en contra.

El portavoz de Geroa Bai defendió que la vida humana necesita de unas condiciones para poder ser vivida.

“Cuando se pierden esas condiciones, para algunas personas morir es más digno que seguir viviendo. A esas personas se les puede ofrecer el suicidio médicamente asistido y la eutanasia”, planteó. UPN rechazó la propuesta, dado que, se trata de “un debate que tiene unos componentes filosóficos, jurídicos y médicos complejos”. Desde EH Bildu defendieron “el derecho

de la persona a disponer con libertad de su cuerpo y su vida, y a elegir libre y legalmente el momento y las medidas para acabar con ella”. En este sentido Podemos afirmó que la tipificación de la eutanasia como delito “responde a la influencia de la religión católica, que impone el principio de indisponibilidad de la propia vida”. Por el PSN abogaron por “responder a la demanda social de abrir un debate sobre la despenalización de la eutanasia”. El PPN indicó estar “a favor de la vida desde la concepción hasta su muerte natural” y desde I-E dijeron que la eutanasia “debería ser considerada como un derecho”. – E.P.

### Instan a elaborar un plan propio de riesgo de inundaciones

Solicitan al Gobierno de foral que cree una mesa de trabajo con CHE, entidades locales y agricultores

**PAMPLONA** – A instancias del PSN, el pleno del Parlamento de Navarra aprobó ayer una moción por la que se insta al Gobierno foral a “presentar con urgencia un plan propio de riesgo de inundaciones”. La resolución fue aprobada con el respaldo de UPN, PSN, PPN e I-E, mientras que Geroa Bai, EH Bildu y Podemos votaron en contra de la iniciativa.

Asimismo, la resolución insta al Gobierno de Navarra a “crear una mesa de trabajo en la que también estén representados la Confederación Hidrográfica del Ebro, entidades locales y los agricultores” y le conmina al Gobierno de Navarra a “tomar decisiones consensuadas para la limpieza y mantenimiento de los ríos, así como permitir los usos tradicionales para sacar gravas”.

Estos puntos contaron con los votos a favor de UPN, PSN y PPN, la abstención de I-E y el rechazo Geroa Bai, EH Bildu y Podemos. El PSN criticó después que estas fuerzas se opongan a la extracción de gravas de los ríos como medida de prevención de riadas pero cabe recordar que tanto ecologistas como la CHE se mostraron en su día críticas con esta solución por su escasa incidencia a largo plazo. – D.N.

### Reconocimiento al centro Psicogeriatrico Josefina Arregi

**UNANIMIDAD** – El Parlamento reconoció por unanimidad y a iniciativa de EH Bildu “la importancia que la Clínica Psicogeriatrica Josefina Arregui de Alsasua tiene como centro de referencia de Salud Mental, y valora el servicio que presta, considerándolo un servicio público imprescindible”. No prosperó un segundo punto, en el que se pedía “estudiar la posibilidad de que pase de ser centro concertado a ser centro público de modo que se integre en la red pública del SNS-Osasunbidea”. EH Bildu, Podemos e I-E lo apoyaron y el resto lo rechazaron. – D.N.

# Economía

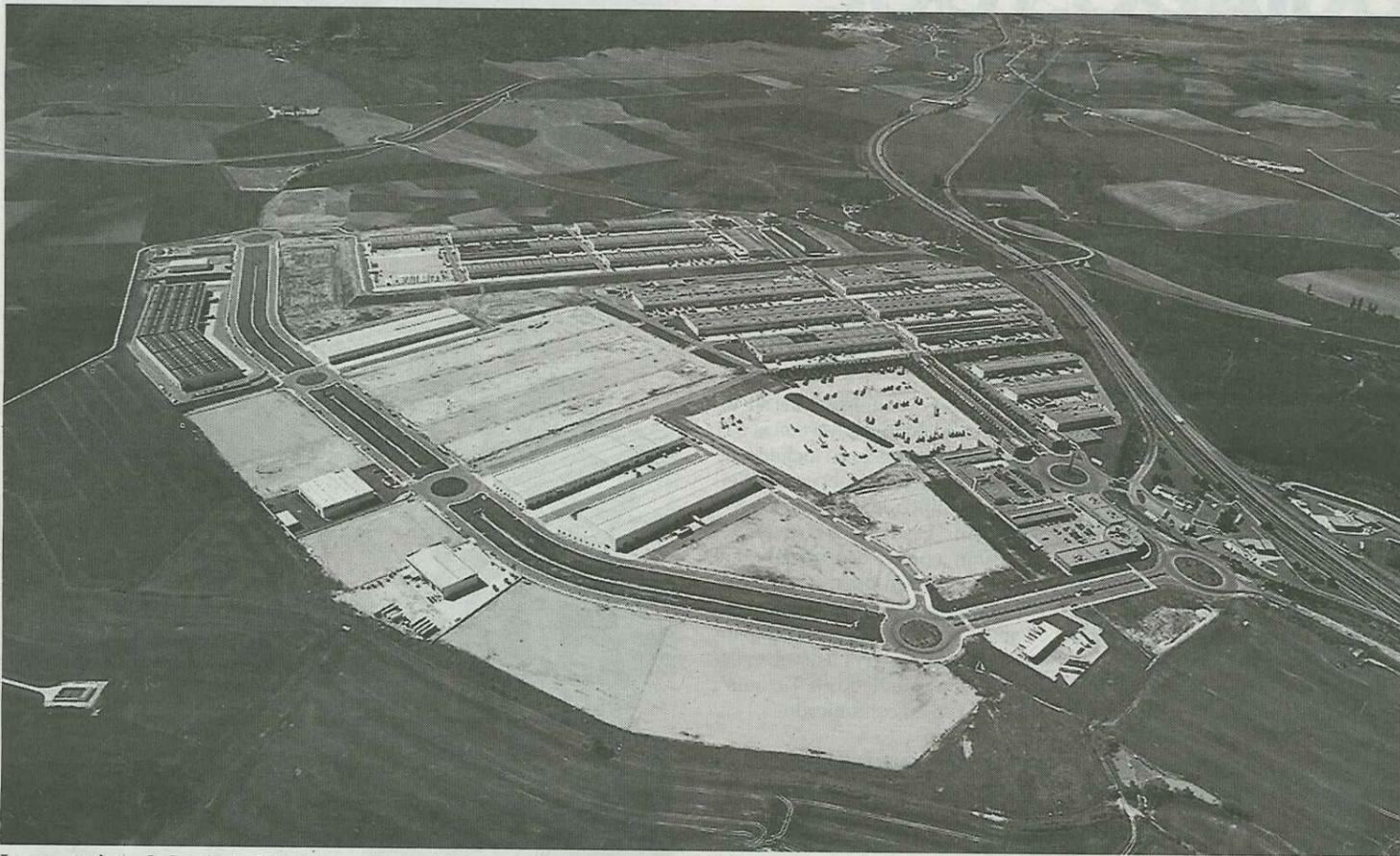


Imagen aérea de la Ciudad del Transporte en Imarcoain.

## LAS CIFRAS

# 150

### EMPRESAS

25 años después de su puesta en marcha, esta área logística acoge la actividad de unas 150 empresas que emplean a cerca de 3.000 personas. Con nuevos desarrollos se preveía llegar a 4.500.

# 53

### EUROS

El Tribunal Superior de Justicia de Navarra fijó en 53,06 euros el precio que debe pagar el Gobierno de Navarra por cada metro expropiado a los propietarios del suelo. En el año 2008, el anterior Gobierno entendió que debía abonar 20,01, por lo que el coste añadido de 48,3 millones eleva la factura a 68,5.

## EL GOBIERNO ESTIMA EN 82 MILLONES LAS PÉRDIDAS DE LA CIUDAD DEL TRANSPORTE

● La empresa adjudicataria, a quien Nasuvinsa reclama otros ocho millones del canon, ha ganado por el contrario 26,65 millones en las dos últimas décadas

✎ Juan Ángel Monreal

**PAMPLONA** – La Ciudad del Transporte ha costado al Gobierno de Navarra ya 81,99 millones de euros. Esta cifra, que incluye el coste de las indemnizaciones que deberá pagar el Ejecutivo por los terrenos de la tercera y cuarta fase (48,3 millones) conocido el miércoles, es el resultado de una infraestructura puesta en marcha en 1991 de la mano del sector privado, pero cuyos costes han terminado por repercutir en las arcas públicas.

Según los números que maneja la propia Nasuvinsa, el sector público ha afrontado desde 1994 unos gastos de 102,54 millones de euros, procedentes de la adquisición del suelo, el abastecimiento, el saneamiento exterior, los viales de acceso al polígono y el paso elevado sobre la autopista AP-15 a la altura de Imarcoain, donde se ubica la infraestructura. Por el contrario, y en concepto sobre todo

del canon que debía pagar la empresa adjudicataria, ha ingresado apenas 20,55, con lo que el saldo negativo alcanza los 81,99 millones.

Este desfase tiene su raíz en el contrato que rige la explotación de la infraestructura. Y que, en resumen, imputa al Gobierno de Navarra la mayor parte de los gastos y a la empresa adjudicataria (la UTE Sanco-GM), los ingresos. De esta manera, la UTE se encargaba de las obras de urbanización, de la construcción y de la venta de las naves, actividades que le reportaron unos ingresos de 118,94 millones de euros y le supusieron unos gastos de 92,29 millones de euros. Según los cálculos de Nasuvinsa, que reclama a la empresa unos ocho millones de deuda procedente del canon no abonado, esto le habría supuesto a las empresas un margen de beneficios de 26,65 millones.

La mayor parte de los ingresos procede de la actividad desarrollada en las dos primeras fases, mientras que

de la tercera han sido vendidos 188.572 metros y quedan pendientes 175.580. La cuarta parte, con 209.300 metros, se encuentra todavía sin urbanizar. Y el ritmo de venta de las

parcelas es muy escaso desde hace ya bastantes años.

La obra, que en su dimensión total requeriría de unas inversiones de 415 millones de euros, fue lanzada en 1991 por medio de un convenio entre el Gobierno de Navarra, cuyo consejero de Obras Públicas era José Ignacio López Borderías, y la sociedad Terminal de Transportes de la Comarca de Pamplona, presidida por Javier Taberna Jiménez. Tres años más tarde, el Gobierno se hizo con la mayor parte de la sociedad y convocó el concurso para adjudicar las obras, al que solo se presentó Sanco-GM.

La gestión llevada a cabo desde entonces era criticada ayer por la presidenta del Gobierno foral, Uxue Barkos, quien consideró que la situación de la Ciudad del Transporte se ha convertido en un “problema añadido” y una “herencia envenenada para Navarra” y no para su gabinete “exclusivamente”. “Actuaciones como estas, que no son las únicas,

“El modo en que se ha gestionado es un problema añadido para Navarra”

UXUE BARKOS  
Presidenta del Gobierno

“Se fijaron los precios con unos criterios técnicos: no es una herencia envenenada”

JAVIER ESPARZA  
Portavoz de UPN

son un verdadero problema para Navarra”, indicó Barkos antes del pleno parlamentario, al ser preguntada por los periodistas sobre el auto judicial que confirma el precio de 53 euros el metro cuadrado para el suelo expropiado de la Ciudad del Transporte, lo que supondrá al Gobierno un desembolso de 48,3 millones. Según dijo, “es un problema añadido para Navarra, tanto la manera en la que se ha gestionado, la manera en la que, de partida, se evaluó la compra de aquellos suelos, y la manera en la que posteriormente se ha ido recurriendo, al hilo de las afirmaciones y los contenidos del auto”.

Las palabras de Barkos merecieron rápida respuesta por parte del portavoz parlamentario de UPN, Javier Esparza, quien no pudo negar las cifras, pero dijo que éstas ya eran sabidas. “De herencia envenenada nada, son situaciones que están ahí, que eran públicas y que se conocían”. “La herencia que le habíamos dejado era una comunidad en la que los empresarios confiaban, mientras que hoy somos la segunda por la cola”, señaló, antes de lamentar que “eso sí forma parte de la herencia, y en 6 meses la han dilapidado”.

Esparza apuntó que “la presidenta tiene una obsesión compulsiva con que, de lo que ocurre en esta comunidad, tiene la culpa quien está en la oposición, es decir, UPN”. “Hace en tono a 8 o 10 años defendimos unos criterios técnicos que fueron los que establecieron el precio que se entendía que teníamos que pagar”, indicó el regionalista, que ha añadido que “a partir de ahí se inició un contencioso”.

## Un nuevo sindicalismo

*“Vacía tu mente, sé amorfo, moldeable, como el agua. Si pones agua en una taza se convierte en la taza. Si pones agua en una botella se convierte en la botella. Si la pones en una tetera se convierte en la tetera. El agua puede fluir o puede golpear. Sé agua”.*  
Proverbio chino.

Las decisiones políticas que los distintos Gobiernos en Europa han adoptado al calor de la crisis los últimos años han supuesto un cambio radical de los paradigmas sociales y económicos por los que se ha regido la relación entre los trabajadores/as y la clase empresarial las últimas décadas. La lógica de acumulación del capital, en un contexto de estancamiento de las tasas de beneficio a nivel mundial, ha lanzado a los empresarios/as a una ofensiva sin parangón desde la 2ª Guerra Mundial contra

de la clase trabajadora en Europa. En Hego Euskal Herria, el capital, a golpe de Reformas de Estado, ha decidido cambiar las reglas del juego; ha dinamitado el estado de bienestar y está poniendo en cuestión el modelo sindical vinculado a dicho modelo social. Destrucción de empleo, precarización de las condiciones de trabajo, profundización en la política de privatizaciones, adelgazamiento las coberturas sociales han modificado la propia composición de la clase trabajadora. El trabajador/a vinculado a un trabajo “para toda la vida”, con unas condiciones de trabajo que le garanticen unas condiciones de vida dignas, se está reduciendo y los mecanismos que, como la negociación colectiva, posibilitaban dicha “coexistencia” ó han sido inutilizados por la Patronal ó sólo sirven para legitimar los objetivos de la clase empresarial.

Este nuevo escenario ha puesto en cuestión al propio sindicalismo. El sindicalismo nacido al calor del estado del bienestar, evidentemente, está concebido para responder a esa realidad y desde el momento en que esa realidad ha cambiado este modelo sindical se va

quedando obsoleto. ¿El antiguo sindicalismo está preparado para los nuevos tiempos? Creemos que no.

En Euskal Herria, LAB, como sindicato de clase, además de tener un papel fundamental en el desarrollo de muchos procesos políticos y sociales, ha sido un movimiento que se ha adaptado a los intereses de la clase trabajadora vasca en cada momento histórico. Como cualquier otra organización LAB ha tenido que adaptarse a las nuevas realidades a las que ha tenido que hacer frente en favor de la clase trabajadora. Sólomente el sindicalismo que sepa adaptarse a los nuevos retos que plantea el capital saldrá airoso de esta fase histórica y tendrá capacidad suficiente para transformar la realidad que quiere imponer el capital, bajo nuestro punto de vista, el empeñamiento en las viejas formas para abordar problemas nuevos está abocado al fracaso.

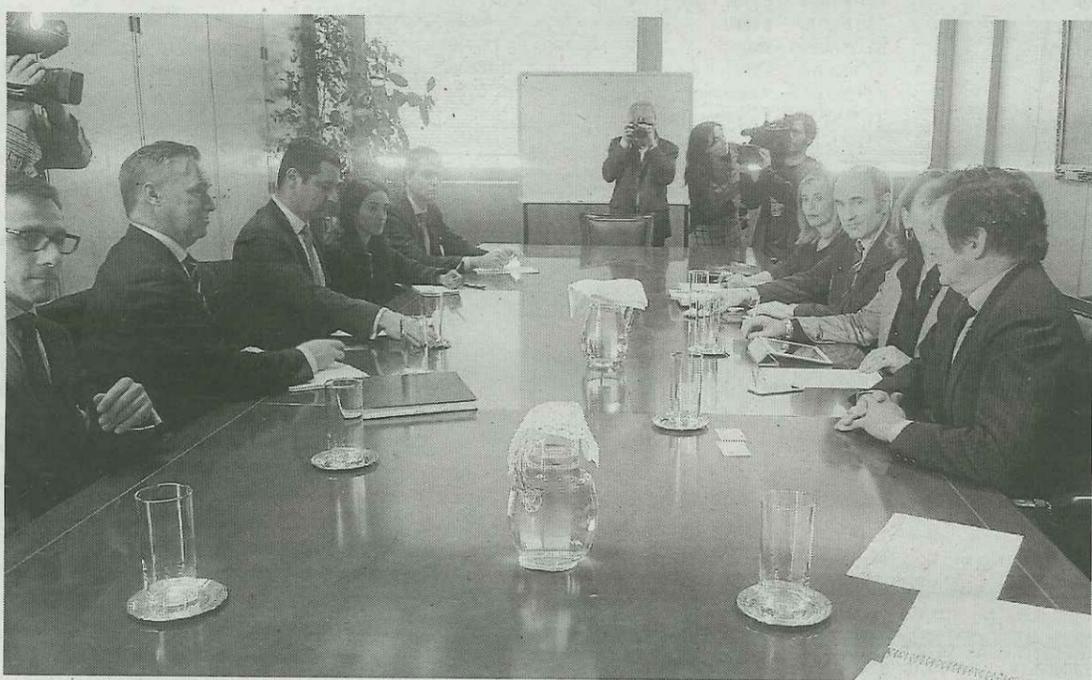
¿Cuáles son las nuevas funciones del sindicalismo ante todos estos cambios estructurales? ¿Cómo puede poner el sindicalismo en contacto realidades como las de los trabajadores/as asalariados/as, trabajadores/as pre-

carios/as, desempleados/as, trabajadoras del hogar, pensionistas, jóvenes, migrantes, etc.?

¿Cómo puede hacer el nuevo sindicalismo para agrupar y representar a ese nuevo sujeto hoy por hoy fragmentado? ¿Cómo puede ser el sindicato un agente activo para la transformación social? Esas son algunas de las preguntas a las que el sindicalismo actual y la propia clase trabajadora debemos responder. Para dar respuesta a esas y otras preguntas el sindicato LAB inició hace un año un proceso de debate y reflexión llamado *Birpentsatzen* sobre los nuevos desafíos que se nos plantean al movimiento sindical en general y a LAB en particular y cuyas conclusiones se materializarán en el próximo Congreso previsto para primavera del 2017.

Un proceso que tendrá varias fases y espacios de participación uno de los cuales se desarrollará a través de un taller el próximo sábado, 13 de febrero, en la escuela de música de Berriozar, al que estamos llamados toda la militancia del sindicato LAB. ●

Juankxo Goien, Iñaxo Lefe, Imanol Karrera, Begoña Zabala, Andoni Barbarin, Aitor Elizalde, Carlos Oiz y Carlos Tobajas Militantes de LAB



Manu Ayerdi e Izaskun Goñi, durante la reunión de ayer con directivos de TRW.

## TRW muestra voluntad de mantener la planta si mejora su competitividad

Ayerdi se reúne con la alta dirección de la multinacional y ve “positivo” el encuentro para la continuidad de la fábrica

**PAMPLONA** – Directivos del grupo TRW expresaron ayer al vicepresidente y consejero de Desarrollo Económico, Manuel Ayerdi, su “firme voluntad de que la planta que la empresa tiene en Pamplona siga desarrollando su actividad a largo plazo, aunque para ello será necesario que mejore su competitividad y logre evitar las “actuales pérdidas de carácter estructural” que sufre la fábrica. “Ahora lo ideal sería que empresa y traba-

jadores fuesen capaces de negociar sobre ambas premisas, la continuidad de la planta y la competitividad”, dijo Ayerdi.

El compromiso de la empresa fue formulado en una reunión, celebrada en la sede del Ministerio de Industria, Energía y Turismo, en la que han participado, además del vicepresidente, la directora general de Política Económica y Trabajo del Gobierno de Navarra, Izaskun Goñi, y, por parte de TRW, Macej Gwozd, vicepresidente del Grupo Europeo de Direcciones, y Martin Furber, director europeo de Recursos Humanos. El Ministerio de Industria, Energía y Turismo ha estado representado por Begoña Cristeto, secretaria general de Industria, y Víc-

tor Audera, director general de Industria y Pyme. La reunión había sido convocada tras conocerse los planes de la firma de prescindir de 250 trabajadores, además de no garantizar la continuidad de la fábrica.

Tras la reunión, Gwozd se limitó a decir que en el encuentro se había acordado mantener las conversaciones en los próximos días con el objetivo de “encontrar posibles soluciones” para mantener a la empresa en el futuro, a pesar de que se haya presentado un ERE de 250 despidos. Según el representante de TRW, “el punto más importante” es conseguir que tanto la empresa como los empleados “trabajen juntos” para que la planta sea competitiva. – D.N.

## Pérdidas en las comarcas por problemas con el suministro eléctrico

Todas las asociaciones empresariales territoriales solicitan al Gobierno y a Iberdrola una solución

**ALTSASU** – Todas las asociaciones empresariales territoriales de Navarra, es decir, de Sakana, Ribera, Merindad de Estella y Zona Media, solicitan al Gobierno foral y a Iberdrola que se resuelvan los problemas de suministro eléctrico que sufren desde hace años. Dichos problemas suponen unos sobrecostes en la producción, lo que disminuye su competitividad además de dificultar la implantación de nuevos proyectos empresariales en estas comarcas, según se dice en una carta remitida por estas asociaciones.

Esta situación viene de atrás. Así, en 2009 y 2013 la Asociación de Empresarios de Sakana (AES), por un lado, y la Asociación de Empresarios de la Merindad de Estella (Laseme), presentaron sendas peticiones a Iberdrola y a las instituciones públicas para que se resolvieran los problemas. “La respuesta de Iberdrola fue informando del número de cortes y microcortes que tenían contabilizando y que se encontraban dentro de los parámetros fijados para la legislación para núcleos rurales”, apuntan desde la AES, al tiempo que señalan que en el caso de Estella “se han realizado algunos trabajos, pero han sido insuficientes para solventar la situación y asegurar un suministro de calidad en toda la Merindad”. Al respecto, destacan que esta situación

se repite con similares características en las comarcas de la Zona Media y de la Ribera, o que les ha llevado a tomar la decisión de solicitar el apoyo de la Confederación de Empresarios de Navarra para exigir a Iberdrola y al Ejecutivo la toma de decisiones encaminadas a solucionar este problema.

**PÉRDIDAS** La falta de estabilidad en el suministro eléctrico supone para las empresas tener que asumir una serie de costes como consecuencia de la paralización del proceso productivo, de averías en la maquinaria o la pérdida de productos en curso de fabricación, entre otros. Además, las empresas más afectadas son las de carácter industrial como agroalimentarias, fundiciones, fabricación de piezas o de tratamientos químicos y de cierta dimensión que son las que tienen una mayor dependencia del consumo eléctrico, según destacan las asociaciones de empresarios. Además, a su juicio, representa “un freno al desarrollo de las empresas existentes así como una clara desventaja para la atracción de nuevos proyectos industriales en estas comarcas”.

Este problema también ha sido trasladado al vicepresidente de Desarrollo Económico, Manu Ayerdi, en los encuentros que ha mantenido estos últimos meses con los empresarios. “En estos momentos en los que se empieza a ver la salida de la fuerte crisis de los últimos siete años, es necesario poner todas las condiciones necesarias para que se puedan aprovechar las oportunidades que se puedan presentar”, abundan. – N. Mazkarian

# La plantilla de Zalain secunda un día de paro por sus salarios

Los trabajadores de la factoría de Lesaka y de Perfil en Frío de Berrioplano se manifestarán en Pamplona la próxima semana

**LESAKA** - La plantilla de Zalain Transformados de Lesaka lleva desde enero con movilizaciones para exigir el abono de la totalidad de los dos pagas extra que adeuda la empresa. Los primeros paros empezaron el 18 de enero y ayer realiza-

ron un día de huelga y tras una asamblea y votación llevaron a cabo una marcha desde la puerta de Zalain Transformados hasta la de Arcelor-Mittal para solicitar el abono de lo adeudado. Hay que recordar que Zalain está integrada en Condesa del

sector del tubo, y que por problemas financieros del citado grupo todavía se les adeuda el 75% de las dos pagas que tienen en Navidad. Según decidieron en la asamblea, el jueves 18 volverán a realizar paros de cuatro horas en cada turno. Además, la plantilla se manifestará con los compañeros de Perfrisa de Berrioplano a las 12 desde la plaza del Ayuntamiento de Pamplona. - Aitor Arotzena



Los empleados de Zalain Transformados, en su marcha de ayer. Foto: A.A.



## bolsa

NASDAQ 100*	CAC 40	DAX	DOW JONES*	EUROSTOXX 50	FTSE 100	BRASIL*	COLOMBIA*
↓ -1,07%	↓ -4,05%	↓ -2,93%	↓ -2,09%	↓ -3,90%	↓ -2,39%	↓ -2,49%	↓ -0,55%
3.923,99	3.896,71	8.752,87	15.582,56	2.680,35	5.536,97	39.372,65	8.683,43
En el año: -14,57%	En el año: -15,97%	En el año: -18,52%	En el año: -10,57%	En el año: -17,97%	En el año: -11,30%	En el año: -9,17%	En el año: 1,59%

\* Datos de índices internacionales a media sesión. Páginas elaboradas el 11-02-2016 a las 18:01h.

### LOS QUE + SUBEN

	Var.%	Último
CLIN BAVIERA	6,92	5,25
INM. DEL SUR	2,78	6,65
LAR ESPAÑA	1,96	8,22
CAF	1,31	244,00
EDREAMS	1,00	1,31
REIG JOFRE	0,66	3,23
BARON DE LEY	0,50	91,10
LINGOTES ESP	0,40	7,54

### LOS QUE + BAJAN

	Var.%	Último
ABENGOA	-14,01	0,14
EZENTIS	-9,75	0,29
DEOLEO	-9,09	0,20
ERCROS	-7,68	0,49
BANKIA	-7,64	0,72
LIBERBANK	-7,30	0,99
BBVA	-7,14	5,24
SANTANDER	-6,87	3,31

### LOS + CONTRATADOS

	Volumen
SANTANDER	166.060.042
BANKIA	70.915.394
BBVA	59.179.006
QUABIT INM.	50.384.027
B. SABADELL	41.300.814
ABENGOA	39.832.064
IBERDROLA	33.716.377
B.POPULAR	30.828.702

### PRECIO DEL DINERO

	Último
Euribor 3 mes	-0,175
Euribor 1 año	-0,001
\$ EEUU	-1,136
Yen	127,08
Libra	0,78636
Franco Suizo	1,10299
Corona Noruega	9,7158
Corona Sueca	9,482

### EUROSTOXX 50

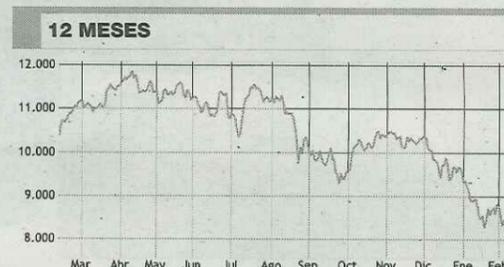
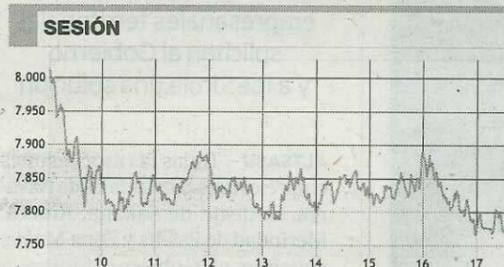
	Precio	Var.%	Var.% Año
▼ AIR LIQUIDE SA	92,48	-2,30	-10,78
▼ AIRBUS GROUP SE	49,96	-4,60	-19,42
▼ ALLIANZ SE-VINK	126,55	-5,28	-22,62
▼ ANHEUSER-BUSCH I	100,60	-3,27	-12,06
▼ ASML HOLDING NV	72,06	-2,29	-12,71
▼ AXA	18,88	-6,97	-25,15
▼ BANCO SANTANDER	3,31	-6,87	-27,38
▼ BASF SE	56,70	-2,00	-19,82
▼ BAYER AG-REG	92,82	-2,14	-19,84
▼ BAYER MOTOREN WK	67,18	-2,75	-31,19
▼ BBVA	5,24	-7,14	-22,23
▼ BNP PARIBAS	37,36	-6,02	-28,47
▼ CARREFOUR SA	22,30	-5,63	-16,34
▼ DAIMLER AG	58,83	-0,79	-24,17
▼ DANONE	58,14	-2,01	-6,65
▼ DEUTSCHE BANK-RG	13,68	-6,14	-39,25
▼ DEUTSCHE POST-RG	19,72	-3,59	-24,00
▼ DEUTSCHE TELEKOM	14,27	-2,19	-14,50
▼ E.ON SE	7,98	-4,83	-10,67
▼ ENEL SPA	3,40	-3,63	-12,69
▼ ENGIE	13,14	-5,84	-19,48
▼ ENI SPA	10,93	-6,02	-20,80
▼ ESSILOR INTL	103,00	-3,60	-10,47
▼ FRESIENUS SE & C	53,30	-2,83	-19,21
▼ GENERALI ASSIC	10,96	-8,51	-35,22
▼ IBERDROLA SA	5,92	-2,39	-9,54
▼ INDITEX	26,76	-4,74	-15,57
▼ ING GROEP NV	9,30	-5,36	-25,29
▼ INTESA SANPAOLO	2,29	-6,84	-25,91
▼ KONINKLIJKE PHIL	20,94	-3,43	-11,10
▼ LVMH MOET HENNE	142,55	-3,81	-1,62
▼ L'OREAL	146,70	-2,85	-5,54
▼ MUECHENER RUE-R	161,35	-4,41	-12,57
▼ NOKIA OYJ	5,19	-2,08	-21,30
▼ ORANGE	14,64	-2,17	-5,46
▼ SAFRAN SA	49,14	-3,83	-22,45
▼ SAINT GOBAIN	32,07	-3,48	-19,52
▼ SANOFI	67,27	-2,10	-14,41
▼ SAP SE	64,90	-3,22	-11,56
▼ SCHNEIDER ELECTR	46,26	-4,63	-12,00
▼ SIEMENS AG-REG	79,23	-3,67	-11,85
▼ SOC GENERALE SA	27,46	-12,57	-35,48
▼ TELEFONICA	8,48	-5,20	-17,11
▼ TOTAL SA	35,32	-3,27	-14,39
▼ UNIBAIL-RODAMCO	212,70	-4,06	-9,26
▼ UNICREDIT SPA	2,88	-7,03	-43,88
▼ UNILEVER NV-CVA	36,69	-2,59	-8,52
▼ VINCI SA	58,21	-2,72	-1,57
▼ VIVENDI	16,74	-2,48	-15,68
▼ VOLKSWAGEN-PREF	94,00	-3,46	-29,72

### VALORES IBEX 35

	Precio	Var.%	Var.% Año
▼ ABERTIS INFR	12,44	-3,49	-13,67
▼ ACCIONA	61,99	-3,47	-21,61
▼ ACERINOX	8,08	-2,99	-14,25
▼ ACS CONST.	19,31	-4,92	-28,52
▼ AENA	94,07	-3,66	-10,75
▼ AMADEUS IT	33,33	-2,46	-18,08
▼ ARCEL.MITTAL	2,62	-6,69	-32,73
▼ B. SABADELL	1,39	-5,57	-14,92
▼ B.POPULAR	2,06	-5,85	-32,30
▼ BANKIA	0,72	-7,64	-32,50
▼ BANKINTER	5,71	-5,15	-12,68
▼ BBVA	5,24	-7,14	-22,23
▼ CAIXABANK	2,38	-6,74	-25,95
▼ DIA	4,63	-6,07	-15,01
▼ ENAGAS	25,02	-2,36	-3,79
▼ ENDESA	15,74	-2,99	-15,06
▼ FCC	6,54	-3,18	-6,50
▼ FERROVIAL	17,30	-4,66	-17,05
▼ GAMESA	15,48	-3,70	-2,18
▼ GAS NATURAL	15,14	-2,92	-19,53
▼ GRIFOLS	18,03	-2,75	-15,41
▼ IBERDROLA	5,92	-2,39	-9,54
▼ INDITEX	26,76	-4,74	-15,57
▼ INDRA A	7,68	-3,40	-11,45
▼ INT.AIRL.GRP	6,08	-6,85	-26,50
▼ MAPFRE	1,68	-4,82	-27,34
▼ MEDIASET ESP	8,26	-3,66	-17,65
▼ OBR.H.LAIN	4,35	-4,02	-17,51
▼ RED ELE.CORP	70,04	-2,21	-9,17
▼ REPSOL	8,24	-5,43	-18,63
▼ SACYR	1,29	-3,43	-28,67
▼ SANTANDER	3,31	-6,87	-27,38
▼ TEC.REUNIDAS	27,36	-2,36	-21,51
▼ TELEFONICA	8,48	-5,20	-17,11

↓ -4,88%

Último: 7.746,30  
Variación Año: -1.797,90  
Variación: -397,40  
Variación % Año: -18,84%



### MERCADO CONTINUO

	Precio	Var.%	Var.% Año
▲ A. DOMINGUEZ	3,45	0,00	0,00
▼ ABENGOA	0,14	-14,01	-30,77
▼ ADVEO	5,10	-4,49	-20,19
▼ ALMIRALL	16,43	-2,26	-11,81
▼ AMPER	0,11	-1,82	-16,28
▼ APERAM	26,10	-0,11	-21,43
▼ APPLUS	6,72	-2,75	-19,52
▼ ATRESMEDIA	7,81	-4,99	-20,63
▼ AXIA REAL STATE	10,95	-1,26	-17,05
▲ AZKOYEN	3,85	0,00	-14,44
▲ B.RIOJANAS	3,92	0,00	-3,21
▲ BARON DE LEY	91,10	0,50	-17,93
▼ BAYER	93,25	-0,59	-19,61
▼ BIOSEARCH	0,38	-5,00	-19,15
▼ BOLSAS Y MER	25,32	-1,67	-18,46
▼ C.PORTLAND V	4,93	-1,00	-5,56
▲ CAF	244,00	1,31	-4,50
▼ CELLNEX	13,56	-2,34	-21,37
▼ CIE AUTOMOT.	12,15	-4,18	-21,36
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00
▲ CLIN BAVIERA	5,25	6,92	-3,49
▼ CODERE	0,66	-4,35	-18,52
▼ COEMAC	0,28	-3,39	-16,18
▼ COR.ALBA	33,00	-2,22	-17,19
▲ CORREA	1,26	0,00	-1,57
▼ D. FELGUERA	1,03	-2,83	-21,97
▼ DEOLEO	0,20	-9,09	-13,04
▼ DINAMIA	6,80	-4,90	0,00
▼ EADS NV	50,20	-4,56	-19,62
▼ EBRO FOODS	16,99	-0,73	-6,42
▲ EDREAMS	1,31	1,00	-31,19
▼ ELECINOR	6,18	-3,59	-24,91
▼ ENCE	2,49	-4,23	-28,76
▼ ENEL GREEN P	1,62	-3,74	-14,23
▼ ERCROS	0,49	-7,68	-19,97
▼ EURO PAC	4,32	-3,03	-17,02
▼ EUSKALTEL	9,55	-2,51	-17,53
▼ EZENTIS	0,29	-9,75	-42,71
▼ FAES	2,36	-0,84	-14,67
▼ FERSA	0,35	-2,78	-5,41
▲ FLUIDRA	3,08	0,00	-1,60
▲ FUNESPAÑA	7,05	0,00	-2,08
▼ G.CATALANA O	23,28	-4,98	-27,30
▼ G.E.SAN JOSE	0,75	-3,85	-18,48
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,22	0,00	-8,33
▲ GRAL.INVERS.	1,70	0,00	-2,86
▼ HISPANIA	10,72	-2,06	-18,21
▼ IBERPAPEL	16,05	-3,83	-6,96
▲ INM. DEL SUR	6,65	2,78	-16,35
▼ INM.COLONIAL	0,53	-2,39	-17,45
▲ INYPSA	0,14	0,00	-17,14
▼ LABORAT.ROVI	12,82	-1,54	-11,22
▲ LAR ESPAÑA	8,22	1,96	-13,11
▼ LIBERBANK	0,99	-7,30	-43,24
▲ LINGOTES ESP	7,54	0,40	-10,24
▼ LOGISTA	18,49	-2,14	-4,89
▼ MELIA HOTELS	8,42	-6,24	-30,87
▲ MERCAL INMUEBLES	34,20	0,00	-2,29
▼ MERLIN PROPERTIES	8,98	-5,47	-22,22
▼ MIQUEL COST.	32,50	-3,25	-7,12
▼ MONTEBALITO	1,13	-5,83	-12,40
▼ NATRA	0,30	-6,25	-6,25
▼ NATURHOUSE	3,45	-4,96	-10,39
▼ NH HOTELES	3,28	-5,88	-34,92
▲ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00
▼ PHARMA MAR	1,72	-4,17	-31,27
▼ PRIM	8,57	-1,72	-4,88
▼ PRISA	4,75	-5,00	-9,00
▼ PROSEGUR	4,18	-2,56	-1,65
▲ QUABIT INM.	0,04	0,00	-30,00
▲ REALIA	0,85	0,00	11,84
▲ REIG JOFRE	3,23	0,66	-6,49
▼ RENO MEDICI	0,30	-3,23	-11,76
▲ RENTA 4 BCO.	5,62	0,00	-3,93
▼ RENTA CORP.	1,60	-0,93	-8,57
▲ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00
▼ SAETA YIELD	7,58	-2,22	-11,86
▲ SAN. RIO B	2,70	0,00	-8,19
▲ SERV.POINT S	0,07	0,00	0,00
▲ SNIACE	0,20	0,00	0,00
▼ SOLARIA	0,54	-5,26	-23,40
▲ SOTOGRADE	2,84	0,00	4,80
▼ TALGO	4,38	-3,33	-23,04
▼ TECNOCOM	0,98	-4,39	-15,52
▲ TESTA INMUEB	10,56	0,00	-15,25
▼ TUBACEX	1,70	-3,40	-2,57
▼ TUBOS REUNID	0,52	-5,50	-11,97
▲ URBAS	0,01	0,00	0,00
▲ VERTICE 360	0,04	0,00	0,00
▼ VIDRALA	42,50	-1,85	-8,70
▼ VISCOFAN	52,10	-3,25	-6,36
▼ VOCENTO	1,25	-0,79	-15,54
▼ ZARDOYA OTIS	8,50	-2,86	-21,15

# Las bolsas europeas se hundieron y arrastran al Ibex, que cae un 4,8%

El índice se sitúa por debajo de los 7.800 puntos, su peor dato en 3 años, por la desconfianza en la banca

**MADRID** - La bolsa española se desplomó el 4,88%, su mayor caída desde agosto de 2015, por debajo de los 7.800 puntos, lastrada por las pérdidas de la banca, después de que se haya extendido el temor a una nueva crisis financiera en Europa.

Con la prima de riesgo al alza, en 159 puntos básicos (ayer cerró en 148), el principal índice bursátil de la bolsa española, el Ibex 35, cayó 397,40 puntos, el 4,88%, hasta situarse en 7.746,30 puntos, su nivel más bajo desde 2013. De manera que las pérdidas de febrero se elevan ya al 12,13% y las anuales al 18,84%.

Dentro del Ibex 35, donde todas las cotizadas acumulan ya pérdidas en el año y en la semana, el gran protagonista del retroceso de ayer fue el sector financiero. En el resto de Europa, con el euro cada vez más fuerte, en 1,13 dólares, el resultado fue igual de negativo, ya que Milán bajó el 5,63%; París, el 4,05%; Fráncfort el 2,93%, y Londres el 2,39%.

Con los retrocesos de la sesión, se borró de un plumazo el avance del 2,73% que registró el pasado miércoles la bolsa española, que ya comenzó el día con caídas de más del 3%, dejando atrás los 8.000 puntos.

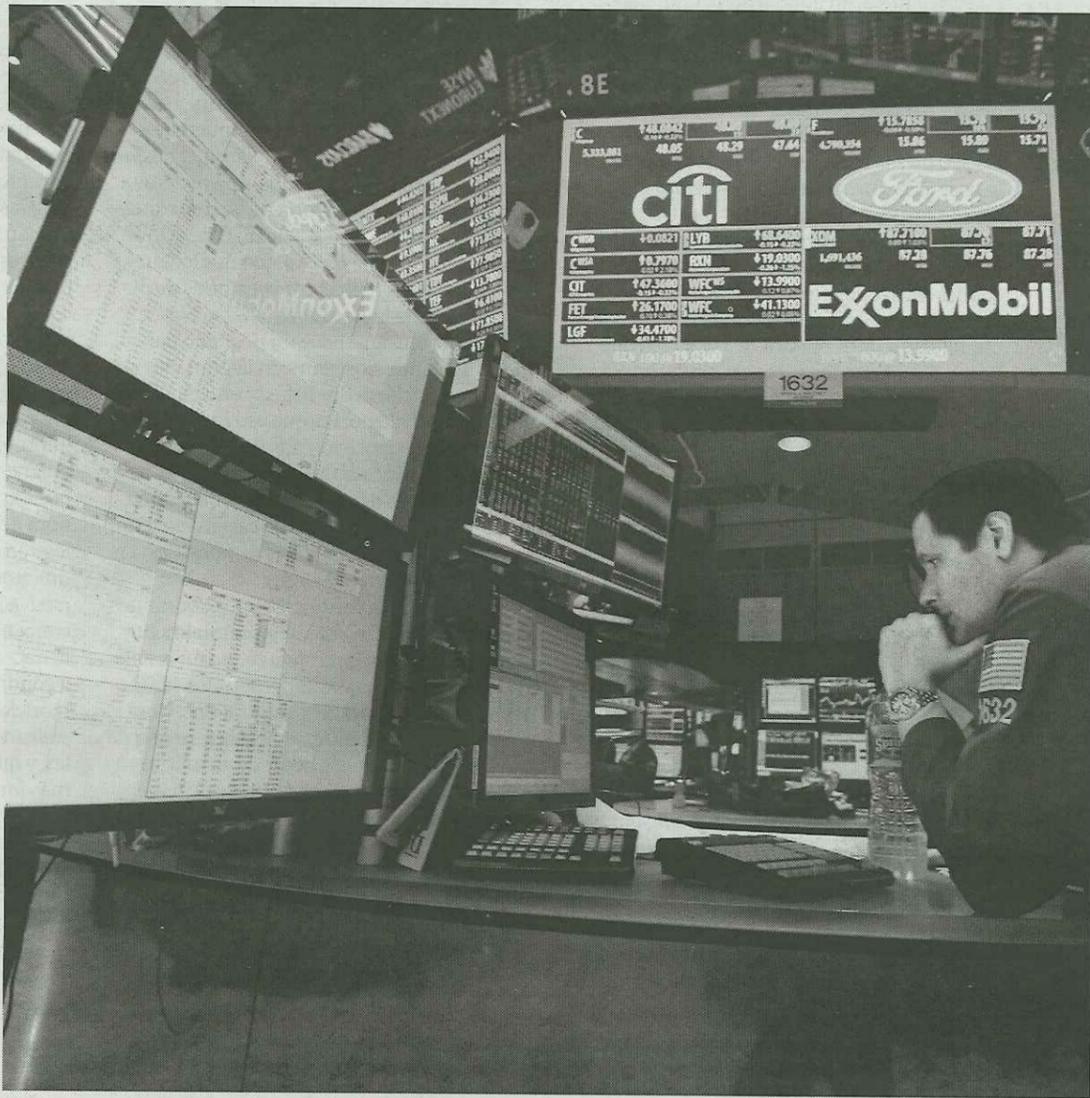
El analista de Self Bank, Felipe López-Galvez, explicó que los inversores esperan buenas noticias que incentiven las compras y despejen las dudas de una nueva recesión económica a nivel mundial, aunque en los últimos días ha aparecido un nuevo temor.

Y es que a las dudas sobre la evolución de la economía china, el precio del petróleo y la incertidumbre política, se une ahora, el miedo a una nueva crisis financiera. Estos fantasmas se han despertado después de que los inversores hayan comenzado a dudar sobre la solvencia del alemán Deutsche Bank, que cayó ayer más de un 5,83%, y del francés Société Générale, además de la banca italiana.

Sin embargo, para el analista de Self Bank, la situación actual de la banca es muy distinta a la de 2008, ya que las entidades están "bastante más y mejor" capitalizadas, y con una menor morosidad.

**TEMOR "EXAGERADO"** También afectó a la banca europea la decisión del Banco Central de Suecia de rebajar los tipos hasta el -0,5%, lo que agrava la desconfianza hacia el sector bancario en Europa. Pese a ello, el economista de Saxo Bank, Steen Jakobsen cree que las preocupaciones de los inversores sobre la banca son "exageradas".

Dentro del Ibex, todas las cotizadas cerraron con pérdidas, encabezadas por Bankia, que perdió el 7,64%, seguida de BBVA y Santan-



Un inversor trabaja en el parqué de Wall Street, en Nueva York (EEUU). Foto: Efe

der. El economista y profesor del Instituto de Estudios Bursátiles (IEB), además de socio fundador de China Capital, Javier Santacruz Cano, explicó que los desplomes protagonizados por los bancos se deben a la unión de los tres principales focos de incertidumbre: falta de modelo de negocio viable a medio plazo, exposición a países emergentes, especialmente Latinoamérica, y presión por parte de los reguladores para aumentar capital. El economista constató que la valoración de banca en bolsa es "muy barata", al cotizar con un descuento medio sobre su valor en libros de más del 40%.

Por su parte, el estratega de mercados de IG Daniel Pingarrón explicó que el sector bancario europeo ya cotiza en mínimos de 2012, "año en el que los mercados llegaron a descontar que el euro se fragmentaría tras la necesidad de rescatar a España e Italia".

El experto detalló que el actual es el segundo mayor impulso bajista que han vivido las bolsas europeas

## LOS APUNTES

● **A la espera del BCE.** Los mercados pueden rebotar de cara a la reunión que celebrará el Banco Central Europeo el 10 de marzo, en la que se esperan nuevos estímulos ante una inflación muy por debajo del objetivo del 2%, según los expertos de Renta 4.

● **El año empieza con muy mal pie.** Las pérdidas de febrero ya se elevan al 12,13% lo que sumadas a las pérdidas de enero suponen un descenso del 18,84% en lo que va de año y los temores a una nueva recesión siguen creciendo.

## LA CIFRA

# 100.000

**MILLONES DE PÉRDIDAS.** El Ibex ya pierde 100.000 millones desde comienzo de año, lo que supone un 10% del PIB español.

desde que marcaran mínimos en marzo de 2009, solo superado por el que tuvo lugar entre mayo y septiembre del 2011. De hecho, esta caída es mayor a la vivida este verano entre agosto y septiembre. Pingarrón recordó que siempre que ha habido una corrección superior al 15% en los últimos años, tras tocar suelo, "se han producido rápidos rebotes superiores al 10%".

**WALL STREET SUAVIZA PÉRDIDAS** Por su parte, Wall Street suavizó al cierre de la sesión una jornada con fuertes pérdidas, con un descenso del 1,60% en el Dow Jones de Industriales, el principal indicador. Un porcentaje alto, a tono con las caídas de las bolsas europeas, que se preveía mayor al ecuador de la sesión.

Al fin de la sesión, el Dow Jones perdía 250 puntos, hasta los 15.660 enteros, mientras que el selectivo S&P 500 bajaba un 1,33%, hasta las 1.829 unidades. El índice del mercado Nasdaq, en el que cotizan las principales firmas tecnológicas, caía un 0,39% hasta los 4.267 enteros. - Efe/E.P.



Christine Lagarde. Foto: Efe

## Lagarde renueva su mandato en el FMI por falta de más candidatos

La directora será la única gerente de la institución de la última década que prolonga su cargo

**WASHINGTON** - La actual directora gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), Christine Lagarde, será reelegida para el cargo después de que se cerrara el plazo para la presentación de candidaturas sin ningún otro aspirante que la ex ministra francesa de Economía, según informó la institución internacional en un comunicado.

"El periodo de presentación de candidaturas para el puesto de próximo director gerente se cerró el miércoles, 10 de febrero", anunció el decano del directorio ejecutivo del FMI, Aleksei Mozhin. "Un único candidato, la actual directora gerente, Christine Lagarde, ha sido nominado", añadió Mozhin, quien explicó que el consejo del FMI llevará a cabo a continuación las entrevistas del candidato con los directivos del FMI, que tratará de completar el proceso de selección "lo más pronto posible".

**CINCO AÑOS MÁS** De este modo, Lagarde, cuyo nombramiento para un nuevo mandato de cinco años podría ser ratificado el próximo 3 de marzo, se convertirá en el primer director gerente de la institución que renueva mandato en más de una década, después de que sus más recientes antecesores en el cargo (Dominique Strauss-Kahn, Rodrigo Rato y Horst Köhler) renunciaran por diversos motivos antes de cumplir sus primeros cinco años al frente del FMI.

De hecho, Christine Lagarde llegó a la dirección del FMI en julio de 2011 cuando era ministra de Economía de Francia en sustitución del también francés Dominique Strauss-Kahn, que dimitió como director gerente tras su detención en Nueva York acusada de intento de violación. - E.P.

# Tribunas

## OPE de Educación: euskara como mal menor

POR Eva Aranguren

Se ha sido ha sido uno de los más bochornosos argumentos que hemos escuchado estos días al defender lo indefendible: la discriminación laboral y lingüística de miles de navarras y navarros euskaldunes. El debate sobre la OPE de Educación viene de lejos, pero estos últimos días ha dado un giro profundamente desafortunado e incomprensible. Tras semanas de intenso debate y de una férrea defensa por parte del Gobierno de Navarra de los criterios técnicos que justificaban y avalaban perfectamente la propuesta inicial de OPE, finalmente, y obedeciendo a las intensas presiones del Régimen y de los partidos estatales, Geroa Bai ha decidido dar la espalda a unos valores fundamentales para un verdadero cambio en Navarra: el principio de igualdad, justicia y garantía de los derechos lingüísticos de toda la ciudadanía navarra, sin tratamiento de segunda para el euskera.

El motivo de tan tremenda metedura de pata por parte del departamento de Educación parecía ser un recurso interpuesto por el Gobierno del PP (que llegó en un momento muy oportuno y nada casual), y de la incertidumbre jurídica que, supuestamente, este pleito generaba en torno a determinado número de plazas de esta OPE. Analicémoslo. Efectivamente, UPN, dentro de su chapucera gestión, no cumplió con los plazos previstos para la convocatoria de la OPE que aprobó en marzo de 2015. Una convocatoria que respondía a fines electorales y que ha terminado ahondando en una herencia nefasta para la ciudadanía

navarra: otro nuevo recurso del Estado —y con este ya vamos acercándonos a la veintena—. No obstante, hay que aclarar que el recurso del PP únicamente ponía en cuestión un número determinado de plazas, una cifra exacta: 134 plazas. Sin concretar nada más sobre el origen o el perfil de dichas plazas. Es decir, dentro de las 320 plazas de maestros que se recogían en la propuesta inicial de Educación, hay 134 plazas que se ponen en cuestión y que Geroa Bai distribuye en 120 plazas de maestros y 14 de inspectores. Atendiendo a los informes técnicos del departamento, y en vista de que cada una de las plazas que se ofertan vienen a dar estabilidad a unos puestos de trabajado que hoy ya se cubren por personal interino, hubiera sido de esperar que el Gobierno de Navarra actuase en su *tijeretazo* de forma equitativa respecto a su propia propuesta, reduciendo el número de plazas tanto de castellano como de euskara de forma proporcional al planteamiento de la OPE técnica original. Por el contrario, *motu proprio* ha optado por eliminar sin titubeo las 60 plazas de infantil de euskara y las 60 plazas de primaria de euskara. Es decir, todas las que ofertaba en esa lengua. Los partidos estatales autodenominados de izquierdas muestran su goce, agrado y satisfacción, mientras que el Gobierno de Geroa Bai afirma que es una "OPE garantista". Por supuesto, es garantista solo para esas 92 plazas en castellano que se respetan, inamovibles, incuestionables y perfectamente blindadas. ¿Acaso existe garantía para las plazas en euskara aplazadas y pendientes de nueva convocatoria? Pero, al parecer, no pasa nada, se trata de un mal menor. ¿Cómo se valoraría que se pusieran en jaque todas las plazas de primaria e infantil en castellano? Como colo-

fón del caos y la contradicción, ahora hemos conocido que el TSJN no va a suspender la OPE recurrida por el Estado. Pues parece que las incertidumbres jurídicas no eran para tanto... Se desmontan así las excusas de Geroa Bai, y queda al descubierto la errática gestión de Educación. No obstante, continuemos. Podríamos pensar que para redimir el despropósito se respetaría, al menos, una reclamación histórica de la mayoría del sector educativo, la lista única. Se trata de un criterio que se aplica en todas las CCAA con dos lenguas y rige en todas las demás convocatorias de plazas públicas de la Administración navarra. Pues en absoluto, se hace un pequeño parcheo y adelante. Nos plantean la gran idea de abrir la oposición a dos listas, y encima lo venden como privilegio. Porque eso es lo que significa la doble oposición para el Régimen, UGT, CCOO, e incluso para IE o Podemos: que los euskaldunes que quieran optar a las ofertas tanto de euskera como de castellano tengan que hacer dos exámenes de oposición en lugar de uno es un privilegio. Prepararse una doble oposición, elaborar dos programaciones en dos idiomas totalmente diferentes, es un sobreesfuerzo, no un privilegio. Y, además, una vez superados los exámenes, si es el caso, el o la opositor u opositora docente bilingüe tiene que elegir entre una de las dos listas. Porque, a pesar de su mérito objetivo de conocer dos lenguas, y de haber superado dos procesos de oposición, no puede estar en dos listas a la vez. En otras palabras, el conocimiento de unos no puede hacer sombra a la ignorancia de otros, bajo ningún concepto. Seguimos en el esquema de ciudadanía de segunda para euskaldunes que construyeron UPN-PSN, y que IE y Podemos, al

parecer, secundan solo en Navarra. En el resto de comunidades están conformes. ¿Por qué cambian su criterio en Nafarroa? Desde EA seguimos defendiendo que la lista única es la solución a una intolerable discriminación laboral que sufren las y los profesores euskaldunes. Es la única fórmula que trata en igualdad de condiciones a todo el personal docente y respeta y reconoce saber ambas lenguas oficiales y ser plurilingüe. Ciertamente, desde EA vivimos con profunda preocupación la intencionalidad de algunas fuerzas del cambio de utilizar al euskara como arma de confrontación y distinción electoral. Partidos de la bancada del cambio, no solo han coincidido con el Régimen en interpretar y presentar la normalización y el avance del euskara como una ofensa y una imposición, sino que han preferido dar alas a quienes durante años lo han maltratado antes que dar oxígeno y dignificar su estatus. Es hora de que el Gobierno del cambio sacuda los complejos y los esquemas rancios y discriminatorios que rodean al euskara en Nafarroa. Ahora bien, a pesar de los pesares, el conocimiento del euskara sigue avanzando y la necesidad de amplias OPE en esta lengua va a continuar duplicándose con la extensión del modelo D. Parece que la normalización del euskara va a ser uno de los retos más difíciles, y quizá también por esa razón, uno de los más importantes. En esta línea trabajará EA para, junto con todas las fuerzas del cambio y agentes sociales, avanzar de forma conjunta y coordinada hacia la normalización del euskara, la lingua navarrorum. ●

La autora es portavoz de la Comisión Territorial de EA en Nafarroa

## Ciudad Potemkin

POR Javier Otazu Ojer

La definición de Pueblo de Potemkin se usa cuando se quiere describir una cosa muy bien presentada para disimular su desastroso estado real. Según una leyenda moderna, en 1787, antes de una visita de su soberana la zarina Catalina de Rusia (la grande), el mariscal Grigori Potemkin hizo edificar fachadas pintadas a lo largo de la ruta de visita. Así presentaba pueblos idílicos en la recién conquistada Crimea, encubriendo la pobreza y miseria que existía en la zona.

¿Se puede decir que hoy en día vivimos en la Ciudad Potemkin? ¿En qué tipo de escenarios es válida la comparativa? Si tenemos en cuenta que los patrones de comportamiento humano han sido siempre los mismos y que sólo cambian las formas, tenemos multitud de ejemplos que muestran, en efecto, la persistencia de este modelo en el tiempo. El caso del instituto Nóos (en griego, *mente*; en la práctica, *cartera*) es un ejemplo claro de Ciudad Potemkin. Se trataba de pagar enor-

mes cantidades de dinero a cambio de charlas y conferencias (en teoría), aunque sin embargo las instituciones públicas pagaban esas cantidades de dinero para ver lucir a personas relacionadas con la familia real (en la práctica). Está bien pagar por discursos que aporten ideas, dudas y conocimiento a sus asistentes. No tiene sentido hacerlo en casos de figurantes.

Una contabilidad usada para enmascarar las cuentas reales de una empresa o institución es también un caso claro de Ciudad Potemkin. Cuando empresas que aparentemente van bien vemos que están en quiebra, algo no cuadra. El dicho popular argumenta que el contable contratado es aquel que a la pregunta: ¿cuánto es uno más uno? Responde: ¿cuánto quieres que sea? Nunca he podido comprender cómo una empresa que un día cotiza en bolsa a un nivel razonable aparece hundida al día siguiente: el caso reciente más claro es el de Abengoa (ahora bien, parece que el plan de reflotamiento que se acaba de proponer está mejorando las perspectivas de su futuro).

No sé si la discordia existente por el hecho de formar el Gobierno y las negociaciones exis-

tentes se puede asociar a una Ciudad Potemkin; ahora bien, se puede percibir que todas las negociaciones son sólo simples fachadas. Y es que existe una solución muy sencilla: aquellos que desean el bien común, que ofrezcan sus políticas a cambio del voto a favor de una determinada investidura. Y en el caso de ver que no se realizan sus políticas, que tumben el Gobierno. Es muy fácil. Por supuesto, nadie lo hace ni lo reclama. Eso es debido a dos posibles razones. Primero, no quieren el bien común sino el puesto. Segundo, no creen en sus políticas. Sin ninguna duda, las dos razones son terroríficas. Y es que relacionado con todo ello están todos los casos de corrupción, que demuestran muchas veces que algunas licitaciones públicas siguen, en efecto, el modelo de Ciudad Potemkin. Aparentemente todo se hace muy bien y se cumplen los requerimientos teóricos. En la práctica, todo es una simple careta. Unos sobres por aquí, otros sobres por allá. Siempre me ha preocupado el hecho de que mi vida pudiese ser una Ciudad Potemkin: una fachada. Cuando alguien vive por encima de sus posibilidades (esta frase es familiar, ¿no?), aparenta una vida muy feliz o un gran equilibrio personal puede estar ocultando miserias humanas. En fin, esto es uno de los equilibrios más difíciles de nuestra vida: mantener la consistencia entre lo que deci-

mos, lo que pensamos, lo que hacemos y lo que somos. Y es que cuando dos personas están hablando en realidad es como si hubiese seis: como nos vemos a nosotros mismos, como somos en realidad y como nos ve la otra parte multiplicado por dos. Mantener este equilibrio es un reto persistente, que nunca termina, y además es apasionante. En fin, al final va a resultar que esta gran cantidad de ejemplos nos van a hacer pensar que vivimos en una Ciudad Potemkin, ¿verdad? Y puede que un poco sí. Pero en el fondo, el mensaje es esperanzador. Sólo si sabemos dónde estamos y cómo son los retos a los que nos enfrentamos podemos tomar las mejores soluciones, para nosotros mismos y para nuestros problemas de convivencia. Así pues, necesitamos personas que se dediquen a limpiar todas estas fachadas de cartón piedra. Hacer actividades concretas por su fondo, no por su forma. Comprar, ver y valorar las cosas por su contenido, no por su continente. No dejarnos llevar por el exterior y aprender a intuir el interior. Pues sólo limpiando la suciedad, quitando las máscaras y comprendiendo lo que ocurre (ya lo dijo Ortega: lo que nos pasa es que no sabemos lo que nos pasa) podremos construir la base que permita generar un desarrollo humano sostenible. ●

El autor es profesor de Economía de la UNED de Tudela

&gt; VIENE DE PÁGINA 35

me María Jesús. "Es una bestia parda", le define su tía. "En la UCI, cuando le desentubaron la primera vez, le daban crisis cada minuto. Los médicos dieron por hecho que no respiraría por sí mismo y que no merecía la pena que viviese. Pero le volvieron a entubar, le desentubaron y empezó a respirar. Eso les descuadró; no lo esperaban".

Aitor superó ese momento crítico y entró más tarde en el centro de neuro rehabilitación Paso a Paso. Allí recibe sesiones de fisioterapia, hidroterapia, logopedia o estimulación cognitiva, y le esperan de lunes a viernes "sus hadas Irati, Paola, Mireia y Esther. Cada cuál es mejor y las cuatro son muy importantes para él", dice su madre. Desde entonces, "mejora a diario. La gente piensa que a lo mejor en un año o dos Aitor puede estar corriendo. No es así. Esto es un proceso muy lento, largo y de tener mucha paciencia. Pero hay que vivirlo con optimismo y un poquito de locura, porque si no...", explica María Jesús.

"Puede evolucionar muy rápido o tener parones. Pero nunca va a retroceder porque sigue trabajando. Tiene que ir reaprendiendo a hacer las cosas que sabía hacer. Era

personas, que le cantes, que le hables, que lo sobes, que lo muevas...". "Eso le hace aún más tierno", dice su tía.

María Jesús tiene a su cargo a otras dos criaturas, Cristian, de 14 años y que colabora como un adulto más, y Jokin, de solo 5. Madre y tía se reparten las tareas y ponen a disposición de Aitor su tiempo y su ternura. Y su tío Peio Ascunce no pierde la perspectiva del dinero, hace de manager y se encarga de los eventos. Es otra pieza imprescindible. Porque su terapia cuesta unos 1.000 euros al mes, el traje que lleva puesto L180, su silleta nueva 1.600 y el andador que quieren comprarle en cuanto gane unos centímetros hasta 6.000. "Luego son cuatro hierros, pero como es ortopedia es carísimo", dicen.

#### SONIDOS UNIDOS POR AITOR

Para llegar a esa cifra la sala Tótem acogerá el 19 de marzo el festival *Sonidos Unidos por Aitor*. El Drogas, Zarpazo a Cicatriz, Rat.Zinger, Ultimatum, Pasternak, H. Kaniño, la Chit Chat Sex Band o la Chula Potra estarán por allí de manera altruista. El Drogas va a movilizar en verano al personal con un concierto por la causa en Sarriguren. "Eso le dio un empujón muy

**"Es un proceso lento, largo y de mucha paciencia, pero hay que vivirlo con optimismo y un 'poquito' de locura"**

MARÍA JESÚS RUIZ  
Madre de Aitor Aranguren

muy trasto, ese ímpetu lo sigue teniendo y es lo que le ayuda a recuperarse, además del trabajo. Porque si a un niño lo tumbas en la cama adiós. Hay que estar encima todos los días", dice su tía.

El proceso no es fácil. "Es duro y a la vez gratificante, una contradicción de sentimientos", comenta Alicia. "A veces echo mucho de menos la relación tan especial que tenía con él. Porque hemos pasado mucho tiempo solos. Y pienso... ojalá me cogiera ahora del pelo o me acariciara como hacía antes...", dice María José con tristeza. "Es como reinventarte otra vez y aprender a disfrutar del nuevo Aitor", explica su tía.

El nuevo Aitor se expresa a su manera, como dice Alicia. "No tiene la capacidad de lo material. Él vive de sensaciones". María abunda en la idea: "En rehabilitación están empeñados en que coja objetos, y el niño pasa. Él quiere el contacto con las

gordo al crío. Y ahora mucha gente que le sigue es de lo más *macarruzo* de Pamplona. Y me encanta", dice su tía.

"Gracias a Aitor, hemos podido ver cosas muy buenas de la vida. Porque vamos por ahí cabreados, sin ganas de hablar con el de al lado. Y hay gente que merece muchísimo la pena. Sin ellos no hubiera sido posible seguir con todo esto. Ni de coña", dice María Jesús. "Esa gente me ha reconciliado con el ser humano. No pensaba que existían, pero un niño despierta esos sentimientos", cuenta emocionada Alicia.

Para seguir las aventuras de Aitor y colaborar, su familia lleva la página de Facebook *La historia de Aitor el luchador*. "Es una faena exponer a un niño porque no te puede decir si lo estás haciendo bien. Lo haces desde su dignidad. Y la página habla de esperanza, de que luchando se pueden conseguir cosas", termina María Jesús. ●

# PAMPLONA AMPLÍA DE 164 A 378 (SAN JUAN Y MILAGROSA) LA OFERTA DE 0-3 AÑOS EN EUSKERA

● 4 de las 12 escuelas infantiles municipales tendrán lengua vasca y tres en inglés ● Los otros cinco centros del Gobierno forman en castellano

✎ A. Ibarra  
✎ Javier Bergasa

**PAMPLONA** - 4 de los 12 escuelas infantiles municipales de Pamplona ofertarán euskera a partir del nuevo curso 2016-2017. El Ayuntamiento de Pamplona ha ampliado la oferta en euskera en la red de escuelas infantiles municipales creando 214 nuevas plazas hasta llegar a las 378 (más 41 a media jornada) repartidas en cuatro centros: dos ya existentes en los barrios del norte, El Rotxapea (futura Goiz Eder) e Izartegi (Chantrea), a los que se añaden Donibane (San Juan) en la zona oeste y la El Fuerte Príncipe-Printzearen-Harresotro en la zona sur de Milagrosa-Arrosadía. Pamplona cuenta con 17 escuelas infantiles, 12 de ellas de titularidad municipal (período de matriculación del 1 al 16 de marzo), es decir, del Ayuntamiento de Pamplona, y cinco regentadas por el Gobierno de Navarra. Las 0-3 del Ejecutivo foral imparten enseñanza en castellano únicamente.

Según los datos ofrecidos ayer, la oferta de castellano se redimensiona hasta las 954 plazas en los diez centros (cinco del Ejecutivo) mientras que el modelo de castellano con inglés se imparte en tres centros Hello (Buzintxuri, Azpilagaña y Egunsenti -antes Hello Rochapea-) hasta alcanzar las 246 plazas. En porcentajes, el euskera pasa del 10,3% actual (164 de 1.578) a un 23,9% (378), acercándose a la "demanda real de enseñanza en euskera que revelan los datos de prematriculación en modelo D en 2014 y 2015, y que la sitúan en torno al 25,5% en los trece centros de Primaria de Pamplona", aseguró ayer la concejala de Educación Maider Beloki, que compareció junto con la concejala especial de Igualdad y LGTBQI, Laura Berro, la de Acción Social y Desarrollo Comunitario, Edurne Eguino, y el director de Recursos Humana-

nos, Iñigo Anaut.

Beloki subrayó que la medida da cumplimiento a la ordenanza de euskera. El punto de partida se sitúa en las demandas de padres y madres y en el movimiento popular (Euskalgintza) y ha sido consensuada por "los cuatro grupos que sustentan al Gobierno municipal (EH Bildu, Geroa Bai, Aranzadi e Izquierda - Ezkerra)". A las 378 plazas en euskera se sumarían otras 41 a media jornada, también en euskera, en el barrio de Rochapea. También se plantean cambios de ubicación entre tres centros de los barrios de Rochapea y Chantrea para "ajustar a sus características la demanda de plazas, según los modelos lingüísticos". Así, la escuela de Rochapea en la calle Juanito de Rochapea (en euskera) pasará a los locales de Hello Rochapea (castellano-inglés) ubicada en

Tomás Burgui 9, y pasará a denominarse Goiz Eder. Hello Rochapea a su vez se ubicará en la actual Egunsenti de Chantrea que se rebautiza como Hello Egunsenti, de tal modo que este último barrio contará con los tres modelos. Por último, Egunsenti (castellano) traslada su proyecto a la calle Juanito de la Rochapea ya que su nivel de ocupación "se corresponde con la capacidad de estas instalaciones que ahora ocupa la El Rotxapea".

**26 PUESTOS** La propuesta supondrá la creación para el próximo curso de 26 nuevos puestos de trabajo: 24 para educadoras y 2 en el área de dirección, que deberán contar con un perfil lingüístico mínimo en CI en euskera, ya que cubrirán las plazas de las escuelas infantiles Donibane y Fuerte Príncipe. El cambio de modelo no implica, tal y como explicó Iñigo Anaut, el despido o la salida de las 25 trabajadoras de estas escuelas ya que, en el caso de que cumplan los requisitos, podrá acogerse a jubilaciones y, en el resto de los casos, ocuparán las vacantes que existen en la plantilla de Escuelas Infantiles, serán reubicadas en otras escuelas u ocuparán las plazas de sustituciones y refuerzos. Recuerdan además que las 95 familias afectadas por el cambio de modelo en los barrios de San Juan y Milagrosa tendrán prioridad para matricularse en las escuelas Mendabaldea y Hello Azpilagaña de la red municipal, y en Nuestra Señora de los Ángeles del Gobierno. En Milagrosa, podrán optar por el centro Ninia Etxea del Gobierno de Navarra, por Hello Azpilagaña o por el resto centros de la red municipal. En el caso de que en esas escuelas, las plazas demandadas excedan a las

#### DATO HISTÓRICO

##### ● El proyecto del Tripartito que UPN no culminó.

En 1997, el Tripartito municipal (integrado por CDN, PSN e I-E) ya llegó a reconocer la necesidad de más plazas 0-3 en euskera. Aprobó un proyecto para un nuevo centro en Iturrama en euskera, en un solar junto al frontón de López y la calle Esquíroz (hoy el civivox). Iba a tener 85 plazas. La llegada de UPN en 1999 lo dejó en el olvido.

● **Encuestas.** Según datos de encuestas voluntarias entre padres y madres que prematriculaban a los menores aportados por Euskalgintza, entre 2012 y 2014 se contabilizaron casi 500 solicitudes, lo que supone cerca de un 30% de las plazas totales en las escuelas infantiles.

Escuelas de educación infantil en Pamplona



ofertadas, la prioridad será la reubicación de los menores en los centros más próximos a su lugar de residencia con el modelo lingüístico elegido.

Por otro lado, el Ayuntamiento ha encargado ya la elaboración de un estudio sociolingüístico que se llevará a cabo en la próxima primavera, que medirá tanto la demanda actual como la potencial por cada barrio. Asimismo, se ha puesto



**ROCHAPEA**

**E.E.I. ROTXAPEA**  
82 plazas (+41 a media jornada)  
Castellano  
C/ Juanito de la Rochapea

**E.E.I. HAURTZARO**  
82 plazas  
Castellano  
C/ Artica 1 Bis

**E.E.I. GOIZ EDER**  
82 plazas  
Euskera  
C/ Tomás de Burgui 9

**CHANTREA**

**E.E.I. HELLO EGUNSENTI**  
82 plazas  
Castellano con actividad en Inglés  
C/ Miravalles s/n  
Jorn. completa y reducida

**IZARTEGI Haur Eskola**  
82 plazas  
Euskera  
C/ Subiza s/n

**E.E.I. SANTA TERESA\***  
55 plazas  
Castellano  
C/ María Auxiliadora s/n

**BUZTINTXURI-EUNTZETXIKI**

**E.E.I. HELLO BUZTINTXURI**  
82 plazas  
Castellano con actividad en Inglés  
C/ Martínez de Ubago, s/n

**SAN JORGE**

**E.E.I. SAN JORGE\***  
76 plazas  
Castellano  
C/ Doctor Repáraz 1

**SAN JUAN**

**Escuela Educación Infantil DONIBANE**  
102 plazas  
Euskera  
C/ Monasterio de Ekoien s/n

**Esc. Ed. Inf. JOSÉ MARÍA HUARTE**  
-  
Castellano e Inglés  
C/ Virgen de Ujué s/n  
Jornada reducida

**ETXABAKOITZ**

**E.E.I. NUESTRA SEÑORA DE RONCESVALLES\***  
47 plazas  
Castellano  
Grupo Urdánoz s/n

**AZPILAGAÑA**

**E.E.I. HELLO AZPILAGAÑA**  
123 plazas  
Castellano con actividad en Inglés  
C/ Río Alzania s/n  
Jornada completa y reducida

**ENSANCHE**

**NINIA ETXEA\***  
80 plazas  
Castellano  
C/ Mutilva Alta 1

**CASCO VIEJO**

**E.E.I. NUESTRA SEÑORA DE LOS ÁNGELES\***  
58 plazas  
Castellano  
C/ Descalzos 2

**MENDILLORRI**

**E.E.I. MENDILLORRI**  
102 plazas  
Castellano  
C/ Señorío de Egulbati, 26

**MILAGROSA**

**E.E.I. FUENTE PRÍNCIPE**  
112 plazas  
Euskera  
Plaza Alfredo Floristán 1

\*Escuelas regentadas por el Gobierno de Navarra (5). El resto (12) son de titularidad del Ayuntamiento de Pamplona.

## Iruñeko Euskalgintza y ELA saludan la oferta en euskera

Lo ven como un primer paso para la extensión de esta lengua a todos los barrios

**PAMPLONA** — El colectivo Iruñeko Euskalgintza y el sindicato ELA recibieron ayer de forma positiva la decisión del Ayuntamiento de Pamplona de ampliar la oferta en euskera de las escuelas infantiles. En nombre del movimiento euskaltzale, Sagrario Aleman y Asier Biurrun subrayó en un comunicado que durante veinte años la posibilidad de educar a los niños de 0 a 3 años en euskera se ha limitado en Pamplona a dos escuelas infantiles de un total de diecisiete y el próximo curso dicha oferta se ampliará a dos escuelas más. “El incremento de la oferta es una buena noticia”, señaló Sagrario Ale-

man tras precisar que “durante demasiados años las personas que quieren vivir en euskera han sido excluidas y sus derechos lingüísticos pisoteados”. Asier Biurrun, por su parte, subrayó que “este nuevo curso se dará un cambio” pero aseguró que dicho cambio lo entienden “como primer paso” ya que, a su juicio, tendrán que seguir trabajando para que en los próximos años se extienda la oferta en euskera de las escuelas infantiles a todos los barrios de Pamplona. En otro comunicado, el sindicato ELA acogió “positivamente” la creación de dos nuevas escuelas infantiles en euskera en Pamplona, de forma que la oferta de escolarización en este idioma en el ciclo 0-3 alcanza el 24 %, “ya bastante más cerca de la creciente demanda registrada en los últimos años”. — D.N.

## La oposición municipal crítica la “imposición” del euskera

Maya asegura que con los cambios casi el 40% de la oferta municipal será en euskera

**PAMPLONA** — El portavoz de UPN, Enrique Maya, criticó ayer “la imposición del euskera en las escuelas infantiles de Pamplona” y su pretensión de “euskaldunizar Pamplona por encima de la voluntad de familias y trabajadoras”, subrayó. Maya lamenta que desde el cuatripartito que rige el Ayuntamiento “siguen paso a paso la hoja de ruta del nacionalismo vasco en Navarra pasando por encima de lo que la mayoría de pamploneses y navarros quieren”, y enmarca esta medida junto al “castigo al PAI o la OPE euskaldunizada del Gobierno foral”, también ocupado por un cuatripartito de las

mismas fuerzas. Al respecto, ha advertido de la primacía de Bildu en estas políticas, y aseguró que con estos cambios “casi el 40% de la oferta 0-3 municipal será en euskera”, por lo que “es mentira que la oferta se ajuste a la demanda, porque para maquillar los datos suman las escuelas de Gobierno”. En la misma línea, el PSN mostró su rechazo por los cambios “unilaterales” tomados por el equipo de gobierno, de forma “opaca”, señaló Maite Esporrín. Una decisión política que demuestra el “uso partidista” de Asiron y los grupos que le apoyan en materia lingüística, sin estudios previos, informes o consultas. Desde el PPN advierten de que un cambio de este calibre requiere “un informe basado en datos reales” y critican las consecuencias para el personal docente que no sabe euskera. — D.N.



Iruñeko Euskalgintza salió ayer en apoyo a la medida en su campaña de matriculación. Foto: Javier Bergasa

en marcha un estudio que buscará ajustar tarifas y baremos a la realidad social de las familias. Laura Berro (Aranzadi) aseguró que para el siguiente curso se estudiará la rebaja en las tarifas y la revisión de los baremos

de selección con el fin de favorecer la conciliación de la vida laboral y familiar, un asunto que ya ha sido contrastado con el Gobierno de Navarra. Edurne Eguino (I-E) a su vez habló de un paso más en “un Ayuntamiento del cambio” que ya desde la oposición logró la “gestión directa” de las escuelas infantiles, y que está pendiente de estudiar la “oferta y su adecuación a la demanda”. ●



jueves 11 de febrero de 2016

## CCOO gana las elecciones sindicales en la empresa de ambulancias SSG, en Delphi y en Construcciones Metálicas Larumbe

**En SSG, empresa adjudicataria de los servicios de ambulancia de Tudela y Zona Montaña, CCOO ha obtenido 2 delegados, UGT 1, ELA 1 y LAB 1.**

**En Delphi, la empresa de cableado situada en Landaben, CCOO obtiene 2 representantes, ELA 2 y UGT 1. CCOO ha obtenido también el único delegado elegido en Construcciones Metálicas Larumbe.**

CCOO ha ganado las elecciones sindicales celebradas entre ayer y hoy en las empresas SSG, en Delphi y en Construcciones Metálicas Larumbe.

En SSG (Servicios Sociosanitarios Generales), empresa adjudicataria de los servicios de ambulancia de Tudela y Zona Montaña, CCOO ha obtenido 2 delegados (19 votos), UGT 1 (17 votos), ELA 1 (13 votos) y LAB 1 (10 votos). SSG ha subrogado a los trabajadores de las empresas NORA (anteriormente 1 delegado de UGT) y Gerardo y Gorka Servicios Sanitarios (anteriormente 2 de UGT y 1 de CCOO).

En Delphi, empresa dedicada al cableado situada en Landaben en la que se emplean 97 trabajadores, CCOO ha sido la fuerza más votada y ha obtenido 2 representantes. ELA ha obtenido 2 delegados y UGT 1. El anterior Comité, de 9 miembros, estaba formado por 3 de UGT, 3 de ELA y 3 de CCOO.

Finalmente CCOO ha obtenido el único delegado elegido en la empresa Construcciones Metálicas Larumbe, anteriormente de UGT.